

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 zł, mit Zustellgeld 4.80 zł. Bei Postbezug monatl. 4.89 zł, vierteljährlich 14.66 zł. Unter Streifband in Polen monatl. 8 zł, Danzig 8 G., Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung u.) hat der Bezugsnehmer keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr., die Millimeterzeile im Reklameteil 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 Dz. Pf., Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Blattdruck u. sonstigem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 249

Bromberg, Sonntag den 29. Oktober 1933

57. Jahrg.

Zwischen Berlin und Warschau steht Moskau . . .

Mitternacht. Wer an seinem Rundfunkgerät den Knopf langsam dreht, der die langen Wellen schaltet, kann nacheinander die Stimmen von Deutschland, vom Kreml und von Polen hören. Jawohl, so ist die Reihenfolge auf der Skala, und sie ist mehr als ein blinder Zufall: zwischen Berlin und Warschau steht Moskau! Auf der Landkarte ist es ganz anders. Da hat Warschau den mittleren Platz, die polnische Hauptstadt ist vom Herd der Weltrevolution mehr als doppelt so weit entfernt als von Preussisch-Berlin. Die Strecke Warschau-Moskau beträgt in der Luftlinie über 1100 Kilometer, die Entfernung von Warschau nach Berlin gerade 500 Kilometer. Doch wer kümmert sich um solche geographische Gegebenheiten! Der Rundfunk tut es nicht, bei dem der Warschauer Sender kaum von Königs- wusterhausen, leicht aber von Moskau überdeckt wird. Und in der hohen Politik sind die Verhältnisse genau so verkehrt gelagert. Wer eine beliebige polnische Zeitung aufschlägt, kann sich davon überzeugen. Die große Hülferede im Sportpalast, die selbst nach Ansicht französischer Blätter ein Angebot an Polen enthielt, wird kaum kommentiert. Der neue Danziger Senatspräsident erlebte mit seiner ebenso mühen wie weitreichenden Eröffnung seiner außenpolitischen Spielzeit nicht viel mehr als einen kühlen Achtungserfolg; aber das Gespräch mit Rußlandspakten scheint in einer Hochkonjunktur zu stehen, die wir in anderen Wirtschaftszweigen bitter vermissen.

Wir sprechen mit Bewußtsein von einer Scheinkon- junktur und werden diesen Zweifel an Dauer und Erfolg noch näher begründen müssen. Zunächst beschäftigt uns aber die Frage, warum der Kreml heute der Polnischen Republik näher liegt als die Wilhelmstraße. Wir richten diese Frage an einen polnischen Freund, der uns gerade in den Weg kommt:

„Sag einmal, mein Lieber, wie denkst du über den Fall? Ihr flucht noch immer dem Kreuzritter, der euch immerhin die Pruzzen vom Hals gehalten hat, dessen Nachfolger Warschau vom Jarenhof befreiten, und — Sibirien habt ihr ganz vergessen?“

„Ganz so schlimm ist es nicht. Nur mußt du bedenken, daß Roman Dmowski nicht in Sibirien, sondern in der Duma seinen Platz hatte, und daß viele Polen in Rußland den Herrn spielten, während sie in Deutschland nur selten in eine führende Stellung kamen. Die Politik aber wird von den Herren gemacht und nicht von dem Volk, das sich treiben läßt.“

„Gut, bleiben wir bei den Herren! Da weiß aber doch jedes Kind, daß nicht Roman Dmowski in Warschau regiert, sondern Joseph Piłsudski mit seinen Getreuen, die das andere Gesicht der Russen kennen lernten und danach ihr eigenes Gesicht zu bilden wußten.“

„Auch das ist richtig! Aber vielleicht hat man Dmowskis Thesen gerade deshalb übernommen, um seiner Opposition den Stachel zu nehmen. Das war nicht der Hauptgrund, aber vermutlich ein Nebenzweck, eine angenehme Beigabe.“

„Und der Hauptgrund?“

„Es gibt deren mehrere. Da ist zunächst Frankreich. Jawohl, wir lieben Frankreich, aber diese Liebe ist nicht frei von Enttäuschungen. Wir müssen unseren eigenen Weg gehen. Wenn man uns nicht mehr als Bastion gegen den Bolschewismus wertet, dann müssen wir — um auf deine Entfernungsberechnungen einzugehen — wenigstens dar- tun, daß der Kreml uns noch näher liegt, als den Franzosen. Dann müssen wir den Franzosen zuvorkommen. Dann haben wir dem Viererpakt einen Ostpakt gegenüberzustellen. Wahr- scheinlich sind beide nichts wert; aber — der Diplomat ist heute schon froh, wenn er mit Scheidemünzen handeln darf.“

„Das ist viel und wenig zugleich, dieser Hauptgrund. Aber ich weiß, du kannst noch mehr verraten. Sollte etwa der Ferne Osten . . .“

„Der Ferne Osten . . . Gewiß! Wer spekuliert nicht mit den Asiaten? Die Russen, die Engländer, die Amerikaner . . . Wer nicht ins Spiel kommt, kann nicht gewinnen. Verkert Rot im fernen Osten, dann findet vielleicht Schwarz im nahen sein Glück. Und sollte es umgekehrt kommen (was wenig wahrscheinlich ist), dann steht doch ein Pakt noch höher im Wert.“

„Ist das nun alles, oder gibt es der Gründe noch mehr?“

„Wer möchte das ausagen! Wenn das Geld im poli- tischen Handel rollt, und sei es nur eine Scheidemünze, weiß niemand genau, was er damit einkaufen wird, und nur wenige wissen, was der Händler erstehen will. Man will Macht. Man will Gold. Man muß es wollen! Vielleicht sucht man es im Osten, um es im Westen nicht zu finden. Rußland ist weit, genau so weit wie Asien. Gold sucht man immer in der Ferne. Man sucht es selbst in der Wüste. Berlin ist näher als Moskau. Der deutsche Westen ist näher, unsere Kultur und Sitte, ja selbst unser Blut . . . Viel- leicht schlagen wir deshalb unsere Kreise so weit. Gestern nach Paris, heute nach Moskau.“

Machen wir Schluß mit diesem erdachten Gespräch. Es deutet nur an, warum Moskau zwischen Berlin und War- schau steht. Moskau ist Wüste, aber es hat auch den Reiz

der Wüste, in dem der Raub der Goldgräber entsteht. Wer lange gräbt, wer vergeblich gräbt, lernt den Wert des Nahen erkenne, des Dauerhaften, der natürlichen Gegebenheit. Diese Erkenntnis kann langsam wachsen wie eine Eibe, aber auch überraschend schnell, wie es dem Tempo unserer schnell- lebigen Zeit entspricht. Gestern mochte der jugendliche Lieb- haber sein Mädchen begistern, heute mag er ihm großen, morgen mit einer anderen spazieren gehen! Das soll alle, die ihm gewogen sind, nicht weiter kränken! Wenn er nur endlich ein Geld wird und sich selbst mit tausend Leidenscha- ften überwindet. Dann wird er auch dem näher wohnenden Nachbarn die Hand nicht länger verwehren und dabei das echte Gold gewinnen, das in der Wüste Asiens nur Trug- gold blieb. * *

Geschehen anno 1933 nach Christi Geburt:

Fortnahme einer evangelischen Kirche.

Ein unerhörter Vorfall, der lebhaft an Zustände er- innert, wie sie im finsternen Mittelalter üblich waren, wird der Voder „Freien Presse“ aus der 12 Kilometer von Bialystok entfernten Stadt Choroszcza gemeldet:

Am Sonntag, dem 15. Oktober, zwischen 11 und 12 Uhr, versammelten sich in der Choroszczer evangelischen Kirche während des vom Präbikanten Friedrich Krüger ge- haltenen Gottesdienstes zahlreiche römisch- katholische. Diese begannen noch vor Schluß des evangelischen Gottesdienstes wieder zu singen. Während sie sangen, erschien in der Kirche der Propst der römisch- katholischen Gemeinde, Pfarrer Franciszek Piesciuk, in Begleitung mehrerer Personen, trat an den Altar und schritt hierauf durch die ganze Kirche, wobei er sie nach römisch-katholischem Ritus weihte. Nach voll- zogener Weihe blieb er vor dem Altar stehen und sagte: „Was ihr wolltet, das habet ihr nun. Diejenigen, die früher hier in die Kirche kamen, können auch weiterhin gemeinsam mit uns beten.“ Dann schob er die auf dem Altar liegende Bibel zur Seite und betete aus einem mit- gebrachten Buch. Hierauf gab er bekannt, daß um 4 Uhr nachmittags ein Rosenkranz-Gottesdienst statt- finden werde. Bis zu dieser Zeit blieben ständig einige Personen in der Kirche und sangen, so daß der evangelische Präbikant, der noch bis heute in dem Besitz der Kirchen- schlüssel ist, das Gotteshaus nicht abschließen konnte. Um 4 Uhr nachmittags hielt der katholische Propst den Rosen- kranz-Gottesdienst ab, ein anderer Geistlicher aber, der gleichzeitig mit dem Propst gekommen war, predigte von der Kanzel aus. Nach Schluß dieses Gottesdienstes blieben einige Personen die ganze Nacht hindurch in der Kirche.

Nach Schluß des katholischen Vormittags-Gottesdienstes trat der Präbikant Krüger an den Propst heran und wies ihm die von Pastor Zirkwiß-Bialystok, dem Administrator der evangelisch-augsburgischen Gemeinde in Choroszcza, ausgestellte Legitimation vor, wonach er als Präbikant bestimmt und verpflichtet ist, während der Abwesenheit der Bialystoker Pastoren Lesegottes- dienst zu halten. Er erklärte gleichzeitig, daß er nicht er- mächtigt sei, die Kirchenschlüssel abzugeben. Der Propst las den Ausweis durch und sagte: „Gut, gut, das weiß ich.“

Der Bromberger Flaggen-Zwischenfall.

In der Sonnabend-Ausgabe der „Deutschen Rund- schau“ (Nr. 248) brachten wir einen Bericht unter der Überschrift „Die deutsche Nationalflagge wird in Bromberg mit Steinen beworfen“, der eine Schilderung darüber ent- hielt, wie ein auf der Frage vorüberkommender deutscher Schiffstransport von einer aus halbwillkürigen Burken zu- sammengesetzten Menschenmenge genötigt wurde, die schwarz- weiß-rote Fahne einzuziehen. Wir fügten im Zusammen- hange damit eine den gleichen Fall behandelnde Äußerung des „Dziennik Bydgoski“ an. Wegen der Wiedergabe dieser polnischen Stimme wurde die „Deutsche Rundschau“ beschlag- nahmt. Nach unserer Ansicht zu Unrecht, da es sich hier nicht um eine „falsche Nachricht“ handelte, die eine Beschlagnahme rechtfertigen könnte, sondern um die Wiedergabe einer bis dahin noch nicht beanstandeten polnischen Pressemitteilung. Daß auch der „Dziennik Bydgoski“, das hiesige Sanierungsorgan, be- schlaggenommen wurde, haben wir erst am Freitagabend um 1/2 6 Uhr erfahren.

Ganz anders wie der „Dziennik Bydgoski“, das Organ der Bromberger Sanierungspartei, hat der „Dziennik Bydgoski“ diesen betrüblichen Zwischenfall behandelt. Er gibt zunächst eine wahrheitsgetreue Schilderung und versieht sie dann mit folgendem verständigen Kommentar:

„Es muß betont werden, daß das Anbringen einer die Staatszugehörigkeit feststellenden Flagge auf Schiffen und Rähnen durch das internationale Recht garantiert ist. Aus diesem Grunde kann die Entfaltung von deutschen Flaggen im gegebenen Falle nicht als eine Provokation angesehen wer- den, und die Entrüstung darüber kann nicht als be- rechtigt gelten. Schließlich haben auch die polnischen Schiffe und Rähne, die deutsche Häfen anlaufen, polnische Flaggen. Wäre es, so fragt der „Dziennik Bydgoski“, an-

Verzicht auf deutsche Klagen im Haag.

Berlin, 28. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Im Zusammenhang mit dem Austritt Deutschlands aus dem Völkerverbund hat die Reichsregierung dem Ständigen Inter- nationalen Gerichtshof im Haag mitgeteilt, daß sie auf die Weiterverfolgung der deutschen Klagen vor diesem Gerichtshof verzichte. Es handelt sich dabei zunächst um die Klage, die Deutschland als Mitglied des Völkerverbundes in der Frage der Anwendung der Agrarreform auf die deutsche Minderheit in Polen anhängig gemacht hatte, ferner um die gleichfalls von der deutschen Reichsregierung aufgenommene Steuer-Beschwerde des Fürsten Pleh.

Hierauf versuchte der Präbikant, die Bialystoker Pastoren von dem Vorfall telephonisch in Kennt- nis zu setzen. Da man ihm hierzu keine Mög- lichkeit gab, fuhr er nach Bialystok und meldete Pastor Zirkwiß das Geschehene.

Bereits am Tag des Vorfalls setzte die Pfarrgemeinde Bialystok das Warschauer Konsistorium davon in Kenntnis. In den folgenden Tagen wurde bei den in Frage kommenden Behörden interveniert. Am 18. Oktober begab sich Herr Pastor Z. Zirkwiß, der Vertreter der evangelisch-augsburgischen Gemeinde Choroszcza, in Be- gleitung des Pastors B. Kraeter sowie eines Vertreters des Bialystoker evangelischen Kirchenrats nach Choroszcza, um nachzuprüfen, wie weit die Mitteilungen des Präbikanten mit den Tatsachen übereinstimmen.

Es wurde folgendes festgestellt und zu Protokoll ge- nommen: In der Kirche, deren Eingangstür aus den Angeln gehoben war, fehlten mit Ausnahme der Bänke, die auf die eine Seite geschoben waren, alle beweg- lichen Gegenstände, der Fußboden war zum größten Teil aufgerissen; man hatte ansehnend mit der Renovierung des Gotteshauses begonnen. Die Türen zu den beiden Sakristeien waren von der Kirchenseite her geschlossen. Die Schlüssel fehlten. Die Erschienenen be- traten hierauf eine Sakristei durch die Außentür, von der sich der Schlüssel im Besitz des Präbikanten befand, und nahmen den Bestand der Gegenstände auf, die sich darin befanden und die von den fremden Eindringlingen aus der Kirche dorthin gebracht worden waren. In der Kirche selbst waren nur das Altarbild sowie die Orgel an ihrem Platz geblieben.

Am 21. Oktober wurden die genannten beiden Pastoren vom Bialystoker Wojewoden empfangen, dem sie den unerhörten Vorfall zur Kenntnis brachten.

Augenblicklich befindet sich die ganze Angelegenheit in Warschau im Kultusministerium. Die Evan- gelischen von Choroszcza und Bialystok und mit ihnen die Glaubensgenossen des ganzen Landes, erwarten vom War- schauer Konsistorium, daß es die Freigabe der Choroszczer Kirche mit allem Nachdruck betreiben wird.

genehm, wenn den polnischen Rähnen in Deutschland das- selbe Schicksal widerfahren würde? Es ist, — so schließt das Blatt, — nicht ausgeschlossen, daß eine derartige Reaktion unliebsame diplomatische Schritte nach sich ziehen kann.“

Übernahme von Grundbesitz durch den Staat zur Begleichung staatlicher Forderungen.

Der Ministerrat hat den Entwurf für eine Verord- nung des Staatspräsidenten über die Übernahme von Grund und Boden auf den Staat zur Begleichung ge- wisser Geldforderungen angenommen. Das Projekt sieht vor, daß solche Übernahme erfolgen kann für Steuern, öffentliche Abgaben und für Darlehen, die vom Staate ge- währt worden sind. Außerdem kann aber auch auf Antrag von staatlichen oder privaten Banken, sowie auf Antrag von sozialen Versicherungsanstalten für Forderungen dieser Institute Grund und Boden auf den Staat über- nommen werden. Die Übernahme bezieht sich auf Ansprüche, die eine privilegierte Befriedigung aus Immobilien fordern können, sowie auf Forderungen, die hypothekarisch an erster Stelle oder unmittelbar an den folgenden Stellen im Grund- buch eingetragen sind. Für andere Forderungen wird Grund und Boden nur dann übernommen, wenn diese Forderungen aus Steuern und öffentlichen Abgaben entstanden sind, die vor dem 31. Januar 1933 fällig waren.

Die Bestimmungen des Gesetzes finden Anwendung auf ländlichen Besitz von über 200 Hektar und auf un- bebauten Grundbesitz an den Grenzen oder in der Interessensphäre von Städten. Der übernommene Grundbesitz ist für Parzellierungszwecke und der in der Interessensphäre der Städte gelegene für den Ausbau der

Städte bestimmt. Das Verfahren zur Übernahme durch den Staat kann erfolgen, wenn eine Forderung innerhalb von 12 Monaten nach der Fälligkeit nicht beglichen ist. Die Entscheidung über den Beginn des Verfahrens steht beim Wohnungswesen; den entsprechenden Antrag stellt der Vorsitzende der Finanzkammer. Das Verfahren wird eingestellt, wenn der Schuldner die Schuld samt den Kosten bezahlt. Die projektivierte Verordnung enthält auch Bestimmungen über die Abschätzung des vom Staate übernommenen Landbesitzes.

Der Reichsbischof an die Christenheit der Welt

Zum 450. Geburtstag Dr. Martin Luthers am 10. November übergibt Reichsbischof Ludwig Müller der Öffentlichkeit eine Kundgebung, die sich nach einer Aufforderung an das deutsche Volk zur Erfüllung der vaterländischen Pflicht am 12. November mit großer Eindringlichkeit an die Christenheit der Welt richtet.

Es heißt in der Kundgebung u. a.: „Die Deutsche Evangelische Kirche erlebt den 450. Geburtstag ihres Reformators in einer ersten Schicksalsstunde des Vaterlandes. Unser Volk ist von seinem Kanzler aufgerufen, vor aller Welt zu bezeugen, daß es geschlossen hinter der Regierung steht. Wir deutschen evangelischen Christen nehmen die Errichtung unseres Volkes durch unseren Führer Adolf Hitler als ein Geschenk aus Gottes Hand. Wir stimmen von ganzem Herzen zu, daß der Kanzler Leben und Ehre der Nation verteidigt; wir sind mit ihm eins in diesem echten und wahrhaften Friedenswillen gegenüber den anderen Völkern der Erde. Bei dieser Gelegenheit und in diesem Zusammenhang muß ich mich aber auch an die gesamte Christenheit der Welt wenden um des guten Gewissens und um der Wahrheit willen. Es geht darum, ob im Leben der Völker und Menschen die Wahrheit herrschen soll oder die Lüge.

Wir leben in Deutschland wie auf einer Insel, die umgeben ist von waffenstarken Völkern. Wir sind abgerüstet und mehrlos gemacht wie kein Volk der Erde. Uns ist teuer und heilig versprochen, daß alle Länder der Welt ihre Rüstungen einschränken würden, wenn Deutschland abgerüstet sei. Dieses Versprechen ist nicht gehalten.

Dafür verstärken alle Völker rings um uns noch in wahnwitziger Verblendung ihre Rüstungen. Sie reden von Frieden und meinen den Krieg. Gegen die Herrschaft eines solch christenfeindlichen Geistes, der Lüge und Unwahrheit ruft ich die gesamte Christenheit auf zu klammendem Protest. Aus solch gottesfeindlichem Geist kann kein ehrlicher und gerechter Frieden unter den Völkern werden. Haß und Zwietracht vergiften Menschen und Völker, sie bringen Unglück und Not über alle Länder. In dieser Notzeit, wo es um die entscheidende Frage geht, ob die Wahrheit oder die Lüge regieren soll, bitte ich alle christlichen Kirchen, im Kampf um die Wahrheit zusammenzutreten, damit wieder Gott die Ehre gegeben wird und Gottes Wahrheit die Völker erleuchtet und heiligt.“

Die Einheitsliste der NSDAP.

Aus Berlin wird gemeldet: Am Donnerstag ist bei den Kreiswahlleitern sämtlicher Reichstagswahlkreise der Wahlvorschlag der NSDAP für die Reichstagswahl am 12. November eingereicht worden. Es handelt sich dabei um einen einheitlichen Wahlvorschlag für alle Wahlkreise, der vom Führer und Reichskanzler Adolf Hitler geführt wird. Die ersten zehn Namen, die auch auf den Stimmzetteln abgedruckt werden, sind:

1. Reichskanzler Adolf Hitler,
2. Stellvertreter des Führers Rudolf Hess,
3. Reichsminister Dr. Wilhelm Frick,
4. Reichsminister Hermann Göring,
5. Reichsminister Dr. Josef Goebbels,
6. Staatschef der SA Ernst Röhm,
7. Reichsminister H. Walter Darré,
8. Reichsminister Franz Seidler,
9. Vizekanzler Franz von Papen,
10. Reichsminister a. D. Dr. Alfred Hugenberg.

Der Einheitswahlvorschlag soll im ganzen etwa 600 Namen enthalten. Es sind u. a. sämtliche bisherigen Reichstagsabgeordneten der NSDAP wieder aufgestellt worden. Weiterhin auch andere Persönlichkeiten kandidieren, war im Einzelnen noch nicht zu erfahren.

Der Reichswahlvorschlag (die Liste für die Verrechnung der Reststimmen), der bis zum Sonntag beim Reichswahlleiter eingereicht werden muß, dürfte voraussichtlich dem Einheitswahlvorschlag in den Wahlkreisen entsprechen.

Ueberraschende Einberufung des Präsidiums der Abrüstungskonferenz.

Genf, 28. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Das Völkervorstandssekretariat veröffentlicht eine Mitteilung, aus der hervorgeht, daß Präsident Henderson das Präsidium der Abrüstungskonferenz überraschend bereits zum 3. November einberufen will.

Frankreich und die vorzeitige Einberufung des Abrüstungs-Bureaus.

Paris, 28. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Frankreich hat sich mit der auf den 3. November anberaumten Tagung des Abrüstungs-Bureaus einverstanden erklärt. Die Beschleunigung der Verhandlungen wird von der Morgenpresse mit geteilten Gefühlen aufgenommen. Während von der Regierungspreffe betont wird, daß Frankreich stets gegen eine Verzögerung der Verhandlungen gewesen sei, kommt auf der anderen Seite eine gewisse Befürchtung zum Ausdruck, daß der Beschluß, schon am 3. November zusammenzutreten, auf die Absicht zurückzuführen sein könnte, Deutschland Zugeständnisse in diesen Verhandlungen zu machen.

Der „Petit Parisien“ gibt seiner Genugtuung darüber Ausdruck, daß die französische Ansicht, daß das Abrüstungsbureau ohne Verzögerung seine Arbeiten aufnehmen solle, endlich die Zustimmung der Vereinigten Staaten, Englands und Italiens gefunden habe. Trotzdem scheint das halbamtliche Blatt seiner Sache nicht ganz sicher zu sein, denn es bezeichnet die von Henderson gemachte Mitteilung als rätselhaft.

Abreise Litwinows nach Amerika.

Moskau, 27. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Der sowjetrussische Außenkommissar Litwinow hat am Donnerstag seine Reise nach Amerika angetreten. In seiner Begleitung befindet sich der Außenhandelskommissar Rosenholz und der Pressesekretär des Außenkommissariats Umanzki, der stets an den Auslandsreisen Litwinows teilnimmt. Vor der Abreise fand eine Sitzung des Polit-Bureaus unter dem Vorsitz von Stalin statt, in der eingehend die Frage, die den Gegenstand der Besprechungen mit Roosevelt bilden werden, behandelt wurden. Litwinow ist optimistisch und erklärte in einem Gespräch auf dem Bahnhof, daß er beabsichtige, bald wieder nach Moskau zurückzukehren.

Berlin, 28. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Der sowjetrussische Außenkommissar Litwinow ist am Sonnabend vormittag 9 Uhr auf der Durchreise nach Washington in Berlin eingetroffen.

Ausdehnung der Araber-Unruhen in Palästina.

Aufruhr auch in Jerusalem. — Zahlreiche Tote.

London, 28. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Die jüdenfeindliche Kundgebung der Araber in Palästina nahm am Freitag einen sehr bedrohlichen Umfang an. Die Unruhen griffen von Jaffa auf andere Städte, darunter Jerusalem und Haifa, über. Ein englisches Flugzeuggeschwader wurde von Ägypten nach Jaffa in Marsch gesetzt. Größere Truppenabteilungen werden in Bereitschaft gehalten. Bei den Zusammenstößen in Jaffa wurden, den letzten Meldungen zufolge, 20 Araber und ein Polizist getötet und über 100 Personen verwundet.

gen werden in Bereitschaft gehalten. Bei den Zusammenstößen in Jaffa wurden, den letzten Meldungen zufolge, 20 Araber und ein Polizist getötet und über 100 Personen verwundet.

In Jerusalem griff am Freitagabend eine erregte Menge das Polizeigebäude an. Die Polizisten mußten mit dem Gummiknüppel vorgehen, und als dies keinen Erfolg hatte, das Feuer auf die Angreifer eröffnen. Hierbei wurde ein Araber getötet und mehrere verwundet. Ein Polizist erhielt eine Stichwunde; mehrere arabische Führer, die dem arabischen Vollzugsausschuß angehören, wurden in Jerusalem verhaftet, darunter der Jugendführer Jakob Hussein und ein Vetter des Groß-Mufti von Jerusalem.

Wilde Szenen spielten sich auch in Haifa ab. Eine ungeheure Menschenmenge hatte sich vor der Moschee angesammelt, um Rache für die Todesopfer in Jaffa zu fordern. Um die Demonstranten zu zerstreuen, feuerte die Polizei mehrere Salven in die Luft. In Haifa wurde das Feuer auf Hunderte von Arabern eröffnet, die den Bahnhof angriffen. Ein Mann wurde getötet. Die Lage in Jaffa ist äußerst gespannt. In den Bezirken von Jaffa und Tel Aviv ist angeordnet worden, daß nach 18 Uhr niemand das Haus verlassen darf. Mehrere jüdische Familien sind aus den Außenvierteln in das Innere der Stadt geflüchtet.

Die Unruhen sind insofern besonders bemerkenswert, als sie sich nicht nur gegen die Juden, sondern besonders auch gegen die Englische Regierung richten, die für die Steigerung der jüdischen Einwanderungen und des jüdischen Landankaufs verantwortlich gemacht wird. In englischen Kreisen Palästinas wird allgemein zugegeben, daß sich in den letzten Jahren unter den Arabern eine starke Feindseligkeit gegen die englische Verwaltung entwickelt habe, mit der man rechnen müsse.

Torgler kämpft um sein Alibi.

Berlin, 28. Oktober.

Nachdem in der Freitag-Verhandlung im Reichstagsbrandstifter-Prozess bereits der dritte Zeuge, und zwar Landesbetriebszellenleiter Stephan Kroger aus Linz an der Donau mit aller Bestimmtheit erklärt hatte, daß er Torgler in Begleitung des Angeklagten von der Lubbe gesehen hat, gab gestern in Fortsetzung der Verhandlung der Angeklagte Torgler folgende Erklärung ab:

Ich möchte erklären — und ich betone ausdrücklich, daß dieser Inhalt der Erklärung der reinen und lauterer Wahrheit entspricht —: Ich bin niemals und auch nicht am 27. Februar mit einem Mann namens van der Lubbe oder mit van der Lubbe selbst durch diesen Gang im Vorraum gegangen. Ich habe auch niemals diesen van der Lubbe vor Dienstag, 28. Februar, vormittags 11 Uhr gesehen oder gesprochen. Ich habe ebensowenig mit einem Mann namens Popoff hier draußen im Vorraum gesehen. Ich habe Popoff erst im Verlaufe der Voruntersuchung kennengelernt. Diese meine Erklärung entspricht der reinen, lauterer und vollsten Wahrheit.

Zeuge: Herr Präsident, ich halte meine Aussage aufrecht!

Vorsitzender: Bestimmt?

Zeuge: Ja.

Oberreichsanwalt Dr. Werner nimmt eine Frage des Verteidigers auf, warum der Zeuge Torgler und van der Lubbe als zusammengehörig angesehen habe, als er ihnen im Vorraum begegnete.

Zeuge: Ich mußte an ihre Zusammengehörigkeit glauben, denn Menschen, die nichts miteinander zu tun haben, würden wohl in einem größeren Abstand voneinander gehen, als es hier der Fall war. Man konnte das beinahe als Zuführung bezeichnen.

Rechtsanwalt Dr. Sack stellt dann einen Beweisanspruch, in dem er darum ersucht, zwei früher im Reichstag tätige Fraktionsdiener vorzuladen. Die beiden sollen in der Art des Ganges und nach der Art der Haartracht eine gewisse Ähnlichkeit mit van der Lubbe aufweisen.

Oberreichsanwalt Dr. Werner bittet, den Beweisanspruch abzulehnen.

Der Senat wird in der Pause über den Antrag Beschluß fassen.

Neubauer oder Popoff?

Die Reichstagsangestellte Frau Baumgart ist um 16 Uhr herum in den Vorraum gelangt und hat dort in einer Zelle ein Gespräch geführt. Sie habe durch das Zellenfenster gesehen, wie Torgler sich von einer Dame verabschiedete und sich auf das Ledersofa setzte, wo er sich mit dem Abgeordneten Dr. Neubauer unterhalten habe.

Vors.: Sie würden, wie Sie es früher schon gesagt haben, Dr. Neubauer und Popoff nicht verwechseln?

Zeugin: Nein. Für mich ist eine Verwechslung ausgeschlossen. Dr. Neubauer hat z. B. stärkere Augenbrauen. Der ganze Gesichtsausdruck ist ein anderer. Er hat auch tieferliegende Augen als Popoff. Meiner Erinnerung nach hatte Dr. Neubauer einen dunklen Hut auf und einen dunklen Mantel an.

Darauf läßt Senatspräsident Dr. Büniger die Mit-tagspause eintreten.

Nach Wiederaufnahme der Sitzung verkündete der Vorsitzende den Beschluß, daß die von Rechtsanwalt Dr. Sack benannten beiden früheren Fraktionsdiener als Zeugen vernommen werden sollen.

Es wird dann der frühere kommunistische Reichstagsabgeordnete Dr. Neubauer vorgeführt und vernommen. Neubauer war am 27. Februar im Reichstag anwesend. Er soll nach Torglers Behauptung derjenige gewesen sein, der neben ihm auf dem Sofa im Vorraum zum Haushaltsausschussungssaal saß, als die Zeugen Karwahn, Frey und Kroger vorübergingen, während nach den Zeugnisaussagen dieser Mann bekanntlich Popoff sein soll. Der Zeuge kann sich nicht mit Bestimmtheit daran erinnern, daß er mit Torgler zusammen im Vorraum gesehen habe, als die drei erwähnten Zeugen diesen Raum durchschritten. Er ist am 27. Februar verschiedentlich mit Torgler zusammen gewesen, kann sich aber auf die Einzelheiten nicht besinnen. Die Dinge liegen, wie er erklärt, acht Monate zurück, und er habe inzwischen ja auch einiges erlebt. Er möchte sich davor hüten, irgend etwas zu konstruieren, was er nicht mit aller Bestimmtheit sagen könne. Jedenfalls geht aus seiner Aussage das eine hervor, daß er, als er mit Torgler zusammen war, die drei Zeugen nicht gesehen hat.

Landgerichtsdirektor Parrizius stellt fest, daß die erste Vernehmung dieses Zeugen erst im September erfolgt

ist, da sich Dr. Neubauer nach dem Reichstagsbrand mehrere Monate verborgen gehalten hat. Er war bei seiner Festnahme im August im Besitz falscher Legitimationspapiere.

Fühlungnahme zwischen SPD und EPD.

Auf Veranlassung Dr. Sacks äußert sich Neubauer dann eingehender über die Verhandlungen, die mit anderen Parteien, insbesondere mit der SPD zwecks Bildung einer Einheitsfront geführt werden sollten. Dr. Sack wirft diese Frage auf, um dem Gericht entsprechend den Erklärungen Torglers darzulegen, daß die Abmachungen über weitere Besprechungen in dieser Frage am Dienstag, dem 28., durchaus ernst gemeint waren, und daß in der Tat am 28. eine solche Fühlungnahme stattfinden sollte.

Neubauer erinnert sich zwar nicht, daß irgendwelche Verhandlungen mit der Sozialistischen Arbeiterpartei geführt worden sind, wohl aber daran, daß Torgler ihm mitteilte, er hätte mit Dr. Rosenfeld eine Rücksprache wegen des Übertritts der SA zur SPD gehabt.

Dr. Sack: Sie waren über eine Ungeschicklichkeit in diesen Vorverhandlungen empört. Wer hatte diese Ungeschicklichkeit begangen?

Neubauer: Der sozialdemokratische Abgeordnete Stampfer hatte, um zu erfahren, inwieweit die kommunistische Partei zu einem Zusammengehen mit der Sozialdemokratie bereit ist, sich an einen Beamten der russischen Botschaft gewandt. Dieser Herr hatte ihm gesagt, er könne dazu nichts erklären. Stampfer müsse sich schon an die kommunistische Partei wenden. Daraus habe nun Stampfer den Schluß gezogen, daß diese Frage in Moskau überhaupt nicht interessiere, er habe nämlich in diesem Sinne zu anderen gesprochen.

„Nur“ ein Generalstreik geplant.

Rechtsanwalt Dr. Seuffert kommt dann noch einmal auf Torglers Artikel im „Roten Wähler“ zurück und stellt an den Zeugen die Frage, was er unter einer Massenaktion verstanden habe.

Zeuge: Die Stilllegung der Betriebe, auch der Lehrbetriebe, und die entsprechende Auswirkung auf das ganze öffentliche Leben mit der Parole: Generalstreik! Die Mobilisierung der Arbeiter zum Streik sollte die Vorstufe zur Abwehr des Nationalsozialismus sein, dem später der Generalstreik folgen konnte. Jede individuelle Aktion gegen Einzelpersonen habe er für außerordentlich bedenklich für die Arbeiterklasse gehalten. Man habe als Beispiel darauf hingewiesen, daß 1920 beim Rapp-Putsch die deutsche Arbeiterkraft in den Streik trat, und daß dies ausschlaggebend für den Sturz der Rapp-Regierung war. So habe man sich auch die geschlossene Abwehr der Arbeiterkraft im Februar gedacht.

Oberreichsanwalt Werner: Ist dem Zeugen bekannt, daß die SPD den Generalstreik als letzte Vorstufe zum Bürgerkrieg ansah?

Neubauer: Mir ist bekannt, daß der Generalstreik nach der Anschauung der kommunistischen Internationale unter bestimmten Verhältnissen in den Bürgerkrieg münden kann. Das ist aber nicht eine Frage des Willens der SPD, sondern eine Frage der Gegenmaßnahme der Gegner, sei es der Regierungen oder der Parteien. Es gibt Generalstreiks mit und ohne bewaffneten Aufstand.

Oberreichsanwalt Werner: Aber in der Lehre der SPD ist es doch so, daß ein Generalstreik hervorgehen wird, weil er sich sehr leicht zum Bürgerkrieg ausweiten kann. Streik — Massenstreik — Generalstreik — Aufstand. Ob sich das immer so entwickelt haben müßte, ist ja eine andere Frage.

Neubauer: Es ist selbstverständlich, daß die SPD, wenn sie mit dem bloßen Generalstreik ihr Ziel ohne weiteres erreichte, gern darauf verzichtet haben würde, den bewaffneten Aufstand herbeizuführen. Die Theorie erklärt, daß es nicht bei der Partei liege, sondern bei den Maßnahmen des Gegners.

Oberreichsanwalt Werner: Und wenn es dann etwa noch nicht reicht, muß man noch etwas draufsetzen.

Vorsitzender: Das Reichsgericht hat ja in einer ganzen Reihe von Fällen entsprechende Urteile gefällt. Daran ergibt sich diese Stufenfolge ohne weiteres. Sind Ihnen diese Urteile nicht bekannt geworden?

Neubauer: Ich habe mich damit nicht beschäftigt.

Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 28. Oktober 1933.

Krakau — 2,54, Zawichost — 1,41, Warschau — 1,52, Błoc — 1,30, Thorn — 1,50, Kordon — 1,44, Culm — 1,32, Graudenz — 1,56, Rurzebrat — 1,68, Bielel — 1,06, Bieschau — 1,00, Einlage — 2,16, Schiemenhorst — 2,36.

Herz, nun so alt und noch immer nicht klug
hoffst du von Tagen zu Tagen,
was dir der blühende Frühling nicht frug,
werde der Herbst dir noch fragen!

Läßt doch der spielende Wind nicht vom Strauch,
immer zu schmeicheln, zu kosen.
Rosen entfaltet am Morgen sein Hauch,
Abends verstreut er die Rosen.

Läßt doch der spielende Wind nicht vom Strauch,
bis er ihn völlig geliebt.
Alles, o Herz, ist ein Wind und ein Hauch,
was wir geliebt und geliebt.

Fr. Rückert.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 28. Oktober.

Zeitweise heiter.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet zeitweise Aufheiterung mit Nachfrostdgefahr an.

Die Schleusen.

Das war in dem alten Bromberg ein stolzes Wort, denn es war der Name des Seehenswertesten, was Bromberg aufzuweisen hatte. Nicht etwa die Schleusentore und Schleusenkammern, mit deren Hilfe der Niveauunterschied der einzelnen Teile der Wasserstraße ausgeglichen wurde, sondern gemeint waren mit dem Wort die kilometerlangen Parkanlagen zu beiden Seiten des Kanals, zu denen Friedrich der Große, der Kolonisator des Regedistrikts, den Grund gelegt hat, und die von jedem Einheimischen als die Seehenswürdigkeit Brombergs jedem fremden Besucher unserer Heimat angepriesen wurden. Und mit vollem Recht. Denn welche Stadt in der näheren und weiteren Umgebung hatte einen so schönen und so ausgedehnten Naturpark aufzuweisen, in dem prächtiger Baumschlag und fließendes Wasser auf Schritt und Tritt den Beschauer ergötzte, und Baumkolosse von unwahrscheinlicher Höhe und Stärke historische Erinnerungen weckten? Und wie wußte man damals in der Bürgerstadt dieses Juwels in unserer Landschaft zu schätzen! Wer erinnert sich nicht wehmützlich der Konzerte an der 5. Schleuse, wo an gewissen Sommertagen in der Woche sich die Haute volée der Stadt einstellte, um zu geben pflegte und in der schönen Umgebung neue farbenfrohe Nuancen schuf.

Tempi passati. Zwar die Bäume und das niedere Strauchwerk stehen noch, und auch viele der riesigen Bäume sind dem Zahn der Zeit noch nicht zum Opfer gefallen, sondern überragen noch wie vor majestätisch das jüngere Gehölz; und an Besuchern fehlt es den Anlagen auch heute nicht; ist doch dieser langgestreckte Park sozusagen die wichtigste Lunge der Stadt. Trotzdem: wie hat sich inzwischen die Lage verändert! Der einst so schöne Park steht uns jetzt gewissermaßen mit blankem Auge an. Aus verschiedenen Gründen. Der wichtigste davon ist, daß ein schöner Schmuck dieser einst so schönen Landschaft den Bedürfnissen der Zeit zum Opfer gefallen ist. Von dem Kanal, der wie ein schimmerndes Band den Park durchzog, sind zum größten Teil nur noch bähliche Reste geblieben. Der neue Kanalteil hat seinem Vorgänger einen Schlag versetzt, der dem letzteren auch in ästhetischer Hinsicht den Garaus macht; denn er entzieht ihm ein wichtiges Dekorationsstück: das Wasser. Das Wasser, das zur Verfügung steht, braucht nämlich der neue Kanal selber, und nur in längeren Zwischenräumen kann dem alten Kanalteil etwas davon abgegeben werden. So gähnen uns statt des kristallinen Wassers sumpfige und übelriechende Abgründe entgegen. Wie sehr damals für den Handelsverkehr auf dem Wasser der neue Kanalteil nötig war, dem Westen, dessen sich unsere Heimatstadt rühmen konnte, nämlich den Schleusen, hat er schwersten Abbruch getan.

Die Frage, wie der Schaden leidlich gut gemacht werden könnte, wurde unmittelbar nach Eröffnung des neuen Teiles des Wasserweges aktuell, und sie gestaltete sich zu einem fast unlöslichen Problem. Es gab nur zwei Möglichkeiten, um sehr unliebsamen Folgen der Außerbetriebsetzung des alten Kanalteiles zu begegnen: entweder mußte der alte Kanalteil fast wie bisher mit Wasser gespeist werden, oder das alte Kanalstück mußte überhaupt von der Bildfläche verschwinden. Die erstere Eventualität mußte von vornherein ausscheiden, weil das Wichtigste dazu, nämlich das Wasser, nicht zu beschaffen war, und weil dazu außerdem die Unterhaltung des Kanalbettes, die Befestigung der Schleusentore und damit deren Bedienung erforderlich war, was Kosten verursacht hätte, die weder der Staat noch irgend ein Kommunalverband auf sich nehmen konnte. Bließ also nur die andere Möglichkeit, d. h. die Zerschüttung des ganzen Kanalbettes. Aber auch diese Eventualität mußte ausscheiden, da die Kosten dieser Lösung der Frage unerträglich erschienen.

Versuche der Preussischen Regierung, mit der Stadt Bromberg zu einem Abkommen über das ganze Gelände zu gelangen, scheiterten daran, daß die Stadt die Kosten, die die Übernahme ihr aufgebürdet hätte, auf sich zu nehmen außer Stande war, zumal das sumpfige Gelände als Bauland nicht in Frage kommen konnte.

So besteht das schwierige Problem weiter, und wie auch die Eigentumsverhältnisse sein mögen, die Stadt ist an einer Regelung der Frage in hohem Maße interessiert. Und über kurz oder lang wird sich das Problem in den Vordergrund drängen. Denn selbst wenn die Wasserzufuhr in der bisherigen spärlichen Weise fortgesetzt würde, die Ufer werden langsam versinken, und die eigentlichen Schleusen werden nicht ewig halten. Und was dann? Dann ist der einst stolze Kanal eine Aufeinanderfolge von Tümpeln, deren Niveau vom Regen abhängig ist. Dieser Entwicklung kann die Stadt nicht untätig zusehen. Es ist des Schweißes der Edlen wert, aus diesem Dilemma einen gangbaren Ausweg zu suchen.

§ Ein Veteran der Landwirtschaft. Seinen 80. Geburtstag begeht am morgigen Sonntag, dem 29. d. M., in seltener körperlicher und geistiger Frische der älteste aktive Landwirt des Kreises Bromberg, Rittergutsbesitzer Heinrich Dirlam aus Ossowitz. Der Jubilar ist lange Jahre in Ossowitz anässig und hat sein Gut mit Ausdauer und Fleiß mustergültig bewirtschaftet. In seinem langen Leben hat er Freud und Leid erlebt; so sind mehrere Söhne auf dem Felde der Ehre geblieben und in letzter Zeit ist seine treue Lebensgefährtin abgerufen worden. Viele Ehrenämter hatte und hat Herr Dirlam noch heute inne. So war er viele Jahre in der Nachkriegszeit Vorsitzender des Landw. Kreisvereins Bromberg, der ihm viele Anregung verdankt. Heute noch ist er Vorsitzender des Aufsichtsrats des Landwirtschaftlichen Ein- und Verkaufsvereins Bromberg. Rittergutsbesitzer Dirlam ist ein warmer Förderer des Genossenschaftsgedankens. Viele Ehrungen wurden ihm deshalb zu teil. Möge es Herrn Dirlam noch viele Jahre vergönnt sein, unter der Devise „Gemeinnutz geht vor Eigennutz“ zu schaffen.

§ Das Deutsche Generalkonsulat in Posen und die Deutsche Poststelle in Bromberg sind anlässlich des Reformationsfestes am 31. Oktober und des Feiertages Aller Heiligen am 1. November geschlossen.

§ Abberufung des Direktors der Krankenkasse. Der frühere Kommissar und spätere Direktor der Krankenkasse für die Stadt Bromberg, Zawadzki, ist von seinem Posten abberufen worden.

§ Die Besitzer von Baupläzen werden, worauf das Finanzamt I hinweist, darauf aufmerksam gemacht, daß sie die im Bereich dieses Finanzamtes (linke Seite der Bräse) liegenden Baupläze auf Grund des Gesetzes vom 22. April 1927 persönlich zur Besteuerung in dem genannten Finanzamt Wilhelmstraße 5, Zimmer 6, anmelden müssen, wo die Beamten für die Besitzer der Plätze die Deklarationen ausfüllen werden. Die Anmeldung muß bis zum 5. November erfolgen. — Gleichzeitig macht das Finanzamt die Hausbesitzer darauf aufmerksam, daß sie verpflichtet sind, bei einem Wechsel von Mietern dies zum Zwecke der Erhebung der Lokalsteuer zu melden.

§ Hohes Fußballspiel. Während eines Fußball-Wettspiels in Schulitz erhielt einer der Spieler einen derartig heftigen Stoß, daß er benommen zusammenbrach. Der herbeigerufene Arzt stellte den Bruch des rechten Beines fest. Der Verletzte wurde in das Kreiskrankenhaus überwiesen. Das Spiel ist sofort abgebrochen worden.

§ Einen Unfall erleidet am Freitag mittag der 57-jährige Arbeiter Woleslaw Popielarski, Gordenersstraße 128 wohnhaft. Beim Ausladen von Baumstämmen rollte einer der Stämme zurück und ihm auf das rechte Bein, wobei er sich einen Knöchelbruch zuzog. Er wurde in das Städtische Krankenhaus eingeliefert.

§ Ein unangenehmes Abenteuer erlebte der 28-jährige Friseur Feliz Maczmarzinski aus Gdingen. Am 25. Juni d. J. kam er nach Bromberg, um sich hier eine Beschäftigung zu suchen. Auf dem Bahnhof machte er die Bekanntschaft von drei jungen Leuten, denen er im Laufe der Unterhaltung erzählte, daß er hier fremd sei und nicht wisse, wo er nächtigen solle. Die jungen Leute erklärten sich sofort bereit dazu, ihm ein billiges Nachtlager zu besorgen und forderten ihn auf, mit ihnen zu kommen. Er folgte in seiner Vertrauensseligkeit seinen neuen Bekannten, die ihn in Richtung nach Myslencinek führten. Kurz vor Myslencinek führten sie ihn in den Wald hinter ein Gehölz, wo sie ihm in aller Ruhe erklärten, daß er hinter diesem Gehölz übernachten könne. Die drei Robbers umringten darauf den jungen Mann, und während einer einen Dolch aus der Tasche zog, forderten sie ihn auf, die Sachen auszugeben. Als er nicht sofort der Aufforderung nachkam, drohte der Räbelführer der drei Strauchräuber den R. sofort niederzustechen, falls er nicht die Sachen ablegen werde. Der überfallene mußte sich nun bis auf's Hemd ausziehen, worauf die drei die Sachen an sich nahmen. Dem so Ausgeplünderten hinterließen sie einen alten, zerissenen Sack, in den er sich einhüllen sollte, dann geboten sie ihm, sich bis zum Morgen im Walde aufzuhalten, andernfalls sie ihn kalt machen würden. Zuerst wagte sich R. nicht aus dem Walde, dann aber entschloß er sich doch, da es ihm in der notdürftigen Bekleidung zu kalt wurde, seinen unheimlichen Aufenthalt zu verlassen. Mit dem Sack bekleidet, wanderte er zur Stadt und machte dann dem nächsten Polizeikommissariat von seinem Unglück Anzeige. Den energischen Bemühungen der Kriminalpolizei gelang es kurze Zeit später, die drei Banditen festzunehmen. Es waren dies der 24-jährige Arbeiter Bronislaw Witkowski, der 22-jährige frühere Matrose Józef Krawczynski und der 22-jährige Józef Wojciechowski. Die drei hatten sich nun wegen dieses Raubüberfalls vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts zu verantworten. Sie versuchten zuerst die Tat ins harmlose Licht zu setzen, indem sie erklärten, daß R. ihnen das Jackett freiwillig überlassen habe aus Dankbarkeit für das angewiesene Nachtlager. Der überfallene, der als Zeuge vernommen wird, schildert den Vorfall wie oben angegeben. Nach Schluß der Verhandlung verurteilte das Gericht Witkowski zu 2, Krawczynski, den Räbelführer der Bande, zu 3, und Wojciechowski zu 1 Jahr Gefängnis. Den Angeklagten wurden außerdem die bürgerlichen Ehrenrechte für die Dauer von 5 Jahren aberkannt.

§ Der heutige Wochenmarkt brachte mittelmäßigen Verkehr. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,40—1,60, Eier 1,00—1,50, Weiskäse 0,20—0,25, Tilsiterkäse 1,50—1,60. Für Gemüse und Obst zahlte man: Rotkohl, Wirsingkohl, Rote Rüben, Tomaten, Zwiebeln 0,10, Rosenkohl 0,30, Apfel 0,25—0,40, Birnen 0,30—0,40. Für Geflügel zahlte man: Enten 2,50—3,50, Gänse 5—6,00, Hühner 1,80 bis 2,50, Tauben 0,50—0,60. Die Fleischpreise waren wie folgt: Speck 0,90—1,00, Schweinefleisch 0,70—0,90, Rind- und Kalbfleisch 0,70—0,80, Hammelfleisch 0,80—0,70. Der Fischmarkt lieferte: Aale zu 1,20—1,50, Hechte 1—1,20, Schleie 0,80—1,20, Plöke 0,50, Barsche 0,50—0,80.

Vereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Jesuitenkirchengemeinde: Sonntag, d. 29. d. M., nachmittags 5 Uhr, im Zivilcasino: Festveranstaltung anlässlich des Königsfestes Christi. Alle deutschen Katholiken sind herzlich eingeladen. Eintritt frei.

Im Schaufenster der Firma J. Arestki werden 3. Bt. preiswerte und praktische Nadelgeräte für den Haushalt gezeigt, die sich für Geschenke besonders eignen. Die Firma bittet um zwanglosen Besuch ihrer Ausstellungsräume.

Geflügelzüchterverein, agr. 1891. Sitzung Dienstag, den 31., abends 8 Uhr, bei Wöhrer, Ausstellungsangelegenheiten.

Doppelhinrichtung in Gnesen.

§ Gnesen (Gniezno), 27. Oktober. Nachdem der Staatspräsident das Gnadengesuch der beiden Mörder Glinka und Radzinski abgelehnt hat, wurden heute vormittag 8,30 Uhr die beiden Verurteilten durch den Scharfrichter im hiesigen Gerichtsgefängnis hingerichtet. Damit hat die an dem Landwirt Wrasinski in Hofenau bei Oschnau, Kreis Gnesen, verübte Mordtat ihre Sühne gefunden.

§ Briesen (Babrzeżno), 27. Oktober. Infolge Fehlerhaftigkeit des Schornsteins entstand auf dem Anwesen des Landwirts J. Dunikowski in Orzechowo Feuer. Den Flammen fielen Wohnhaus, Stall und Scheune zum Opfer. Der entstandene Schaden beläuft sich auf 3000 Zł. und ist durch Versicherung gedeckt.

Diebe versuchten beim Hausbesitzer Seling im Abbau einzubrechen. Sie wurden jedoch von S. bemerkt und vertrieben. Hierbei gaben sie zwei Schüsse auf S. ab und verletzten ihn an der linken Hand.

§ Grone, 27. Oktober. Eingebrochen wurde kürzlich bei dem Gastwirt Reinhold Dallüge in Witoldowo. Die Täter entwendeten 100 Zloty in bar und für etwa 200 Zloty Ränderwaren. Die Diebe sind unerkannt entkommen.

§ Ex Gryn (Krynica), 27. Oktober. Die Hühnerdiebstähle nehmen jetzt wieder immer mehr zu. So wurden einer Arbeiterin Walim aus Grocholn 10 Hühner aus dem Stall gestohlen. Die Täter sind unerkannt entkommen.

Einen Unfall erleidet der Landwirt Radtke aus Rudnikowo. Er wollte nach Wirsh fahren, als ihm in Mielkowo ein Radfahrer entgegenkam. R. schlug den richtigen Fahrweg ein, während der andere direkt auf ihn zu fuhr, wodurch beide zu Fall kamen. Die Fahrräder sind stark beschädigt. R. schlug mit dem Kopf auf einen Stein auf und trug eine schwere Wunde davon.

Am Donnerstag, 2. November, findet hier ein Vieh-, Pferde- und Krammarkt statt.

§ Jordan, 27. Oktober. In der Nacht zum Freitag stahlen Diebe dem Besitzer Finger in Strazawa ein drei Zentner schweres Schwein aus dem Stalle und entliefen damit unerkannt.

Der heutige Wochenmarkt war ausreichend besetzt. Für Butter zahlte man 1,30—1,60, Eier kosteten 1,50—1,60, Kartoffeln der Zentner 2—2,40.

§ Gnesen (Gniezno), 28. Oktober. In der Nacht zum Donnerstag wurden bei dem Landwirt Kirsztürg in Hofenau (Kozłobowice) bei Tremsen 4 Pferde, bei seinem Nachbar Schramm Pferdegeschirre und bei der Witwe Erdmann ein Wagen gestohlen. Von den Tätern fehlt bisher jede Spur.

§ Gnesen (Gniezno), 28. Oktober. Die hiesige Spar- und Darlehnskasse (Spółd. z ogr. odp.) konnte am gestrigen Tage auf ihr 25-jähriges Bestehen zurückblicken. Sie wurde am 27. Oktober 1908 von 14 hiesigen Bürgern gegründet, von denen nur noch Hausbesitzer Adolf Erdmann der Bank, und zwar seit der Gründung als Vorstandsmitglied angehört. Aus kleinen Anfängen heraus brachte er die Bank zu ihrer heutigen Blüte. Trotz Weltkrieg, Inflation, Weltwirtschaftskrise und Abwanderung vieler Mitglieder zählt der Verein noch heute annähernd 200 Genossen. Kaufleute, Gewerbetreibende, Landwirte und Handwerker sind in seinen Reihen vertreten.

+ Kosten (Koscian), 28. Oktober. Kürzlich brach auf den zum Gute Zadory gehörenden Dorfwiesen ein Feuer aus, das bis in die späten Abendstunden andauerte. Das Feuer fand reichlich Nahrung an dem zum Trocknen ausgelegten Rohr.

Dieser Tage versuchte sich eine 21-jährige weibliche Person das Leben zu nehmen, indem sie Gift einnahm. Sie wurde in hoffnungslosem Zustande ins Krankenhaus eingeliefert, wo ihr der Magen ausgepumpt wurde. Der Grund, der die Unglückliche zu dieser Tat veranlasste, ist nicht bekannt.

+ Bissa, 26. Oktober. Die Schüler der hiesigen Staatlichen Haushaltungsschule sind in den Schulstreik getreten. Die Direktion hat jetzt die Schüler aufgefordert, den Unterricht unverzüglich wieder aufzunehmen, andernfalls der Ausschluss der Schüler von dem Unterricht auf die Dauer eines halben Jahres verfügt wird.

In Schmiegel wurde dieser Tage dem Veterinärarzt Dr. Grabarz eine kostbare Taschenuhr entwendet.

Am vergangenen Sonntag hantierten in dem Dorfe Moronice bei Schmiegel zwei junge Burken mit einer Schusswaffe, als plötzlich ein Schuß losging und der 23-jährige Alois Mark schwer verletzt zusammenbrach.

i Rakel, 27. Oktober. Der Männergesangsverein „Concordia-Liedertafel“ hielt am Donnerstag unter zahlreicher Beteiligung der Mitglieder seine diesjährige Herbstgeneralversammlung ab. Der Vorsitzende Carl Jiler begrüßte die Gäste und dankte für ihr Erscheinen, worauf dann der Schriftführer Günther Tschinkel den Stand der Mitgliederliste bekannt gab. Demnach zählt heute der Verein 14 aktive und 35 passive Mitglieder, sowie 3 Ehrenmitglieder. Als Kassierer wurde Fritz Werner einstimmig gewählt, der bisher die Kasse assistungsweise verwaltet hatte. Als stellvertretender Vorsitzender wurde wieder Georg Fischer und als stellvertretender Schriftführer Hans Olska gewählt. Die Wahl der Rechnungsprüfungskommission fiel wie im Vorjahre wieder auf J. Bartigsen und R. Delmann. Die Gewählten nahmen die Wahl an. Mit einem gemütlichen Eisbeineßen und einigen Gesangsvorträgen fand die Versammlung ihren Abschluß.

§ Samotschin (Szamocin), 28. Oktober. Diebe entwendeten dem Kaufmann Salomon aus seiner Essigsäurefabrik einen Ofen und in der nächsten Nacht einen kompletten Vorderwagen.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Ströbe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Heptke; für Anzeigen und Nekramen: Edmund Prądzobski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. v. o., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 12 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 249. Heute: „Illustrierte Weltschau“ Nr. 43.

Statt besonderer Anzeige.

Heute Nacht um 1/1 Uhr entlich nach schwerem Leiden unsere geliebte, treuherzige Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Tante

Frau Emilie Brähler

geb. Südtke, verw. Hegemeister
im 83. Lebensjahre.

Dies zeigen tiefbetrübt an

Die trauernden Hinterbliebenen

Bydgoszcz, Okole, den 28. Oktober 1933
Jajna 9

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 1. November 1933, nachmittags 3 1/2 Uhr, von der Leichenhalle des evgl. Friedhofes in Okole aus statt.

Statt Karten.

Für die vielen Beweise überaus reger Anteilnahme bei dem Hinscheiden meiner lieben Frau sage ich hiermit Allen meinen

aufrichtigsten Dank.

Johann Grimm.

Stape, im Oktober 1933.

Zurückgekehrt

Dr. von Dziembowski.

Privatklinik Dr. Król

Bydgoszcz, Plac Wolności 11 :: Telefon 1970
a) Innere und Nerven-Abteilung
b) Chirurgisch-gynäkologische und Geburtshilfliche Abteilung
Röntgen-Institut. Elektrotherapie (Diathermie — Höhensonne — Solux usw.)
Medizinische Bäder etc.

Musik-Unterricht wird billig erteilt
Pomorska 42, m. 15

Krebs, Tuberkulose heilbar!
Auch bei hoffnungslosem Zustande, ebenso alle chronischen Leiden: Geschlechts- u. Frauenleiden. Innere Krankheiten wie: Leber-, Magen-, Darm-, Nieren-, Nerven- u. a. Leiden. Falls eine persönl. Untersuchung nicht möglich, genügt schriftliche Mitteilung über den krankehaften Zustand. Auskünfte kostenlos.
Dr. med. Chomsky, Naturarzt, Danzig.
7086 Weichmönchen-Hintergasse 1-2, 1 Treppe.

Schlankheit erlangen Sie
durch meine Wiener und Pariser Korsetts nach Maß. 3740
Swietlik, Długa 40.

Daßbilder
6 Stück sofort mitzunehmen 175
FOTO-ATELIER 7456
nur Gdańska 27 Tel. 120

Zur Wintersaison
empfiehlt zu sehr niedrigen Preisen 3733
fämtliche Winter-Artikel
sowie Tricotagen, Sweater, Damenstrümpfe, Herrensocken und Kinderstrümpfe in allen Qualitäten, Damen-, Herren- und Kinderwäsche aus eigener Werkstatt in solider Ausführung sowie fämtliche Galanterie- und Kurzwaren
St. Modzelewski, Bydgoszcz
Niedzwiedzia 4.
Reelle Bedienung! Niedrige Preise!

Obstbäume
gesund, sortenreicht, billig
Beerensträucher
und alles andere Pflanzmaterial.
Große Posten Kastanien
zur Wegepflanzung. 7430
Robert Böhme
Ogrodnictwo T. z o. p.
Bydgoszcz
Jagiellońska 16. Telefon 42.

Hebamme

erteilt Rat mit gutem Erfolg. Discretion zugesichert.
Daneł, Dworcowa 66. 3749

Unterricht

in Buchführung, Stenographie, Jahresabschlüsse auch brieflich. 7495
Bücher-Revisor
G. Borreau
Marzalka Focha 10.

Gymnastik-

Oberlehrer

mit 8jähr. Unterrichtspraktik, augenbl. ohne Stellg., erf. Pädagoge. erteilt Nachhilfestunden. 7495
bereitet z. Prüfung vor. Latein, Griech., Poln., Deutsch, auf Unter- und Mittelstufe Mathemat. Angeb. unt. 2. 3649 an die Geschäftsst. diel. 3.

Warschauerin erteilt 3221
poln. Unterricht
Alte Działnińska 10. 1.

Polnischer

Sprachunterricht

für Anfänger u. Fortgeschritt., auch Einzelunterricht. Anm. erb. Goethestr. 2 (ul. 20 Stycznia 20 r.). Simm. 12. 6738

Neuzeitlicher 2218

Privat-Unterricht

in einfacher, doppelter u. amerikanischer Buchführung, kaufm. Rechnen, Handelskorrespondenz, Kontoprax., Geographische u. allen anderen Handelswissenschaften.
Georg Jibich,
Bydgoszcz, Setmanika 20

Rechts-

Rangelagenheiten

wie Straf-, Prozeß-, Hypotheken-, Aufwertungs-, Erbschafts-, Gesellschafts-, Miets-, Steuer-, Administrationsachen usw. bearbeitet, treibt Forderungen ein und erteilt Rechtsberatung.

St. Banaszak

obronca prywatny
Bydgoszcz 7459
ul. Cieszkowskiego 4
Telefon 1304.

Konserv. geb. Schülerin ert. gern u. bill. gründl. Klavierunterricht u. Theorie. Nakielska 10. Anm. d. Mittwoch, Donnerstag u. Freitag von 10—12 Uhr. 3679

Orthopädische

Schuhe

individuell nach Maß. 2. Kadeński, Bydgoszcz, Gymnazialna 6. 3515

Wo?

wohnt der billigste Uhrmacher 6856
und Goldarbeiter.
Pomorska 35.
Erst Ludwigat.
Radio-Anlagen billigst.

Schneiderei

für Damen- u. Kinder-garderobe sowie Ausbesserungen empfiehlt sich für Stadt und Land. Off. unt. 11. 3701 a. d. Geschäftsst. d. 3tg. erbeten.

Kirchenzettel.

Sonntag, den 29. Okt. 1933
20. Sonntag a. Trinitatis.
Prinzenthall Vormittag 10 Uhr Gottesd., 11 Uhr Wahl.
Lohmow. Nachm. 2 Uhr Gottesdienst, 3 Uhr Wahl.

Am Reformationsfest

Dienstag, dem 31. Oktober 1933
bleiben unsere Kassen für jeglichen Verkehr

geschlossen.

Bank für Handel und Gewerbe Poznań
Poznański Bank dla Handlu i Przemysłu
Spółka Akcyjna, Oddział w Bydgoszczy

Deutsche Volksbank

Bank Spółdzielczy z ogr. odp. w Bydgoszczy

Landesgenossenschaftsbank

Bank Spółdzielczy Sp. z ogr. odp. Poznań
Oddział w Bydgoszczy.

Firma **„Ziemski“**

BYDGOSZCZ :: Gdańska 31

verkauft

Herren-Wäsche, Hüte, Krawatten

Handschuhe, Mützen, Schals, Trikotagen

Taschentücher u. s. w.

zum

Selbstkostenpreise



Be De Te
BYDGOSKI DOM TOWAROWY

SPIELWAREN-ABTEILUNG
ERÖFFNUNG 31. 10. 33 - III. ETAGE 7567

Kots

erstklassige Qualität, zu bedeutend herabgesetzten Preisen von 4 zł an für 100 Kilo je nach Sortiment verkauft mit Lieferung ins Haus. 7555

Gazownia Miejska
Jagiellońska 48.

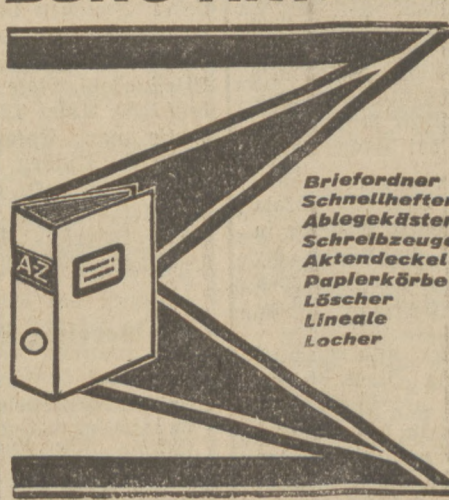
FLIESEN

weiß und farbig glasiert für Wandbeilage, Steinzeugfußbodenplatten u. Korkplatten liefert mit fachmännischer Ausführung
Feliks Pietraszewski,
Bydgoszcz, Gdańska 22. Tel. 2229. 3707

Klavierstimmung
rein u. bill.
Roman Konstantz, 3425 Sienkiewicza 36, m. 1

Privatlimousine
vermietet billig 3214
Erst Czarnocki, Aratowka 3. Tel. 1925.

BÜRO-ARTIKEL



A. DITTMANN T. Z.
Bydgoszcz, Marszałka Focha 6.

Am Reformationsfest,
Dienstag, dem 31. Oktober 1933

und am **gefehrlich Feiertag**
(Allerheiligen).

Mittwoch, dem 1. November 1933, bleibt unser Büro für den Publikumsverkehr

geschlossen.

Hauptarbeitsausschuß
des Deutschen Zentralvereins
für Pommerellen, Regensburg und Polen.

Nach langjähriger, früherer Tätigkeit bei der Firma M. Zweiniger in der Pelz-Branch und langjähriger Selbstständigkeit empfehle ich meine eigene Werkstatt für **Pelz-Mänteln.** Anfertigung von Herren-Pelz, Fäule, Jaden nach Maß. Alle vorkom. Pelz-Reparaturen nach neuesten Modellen werden sauber ausgeführt.
Karl Schönte, Bydgoszcz, Gen. Bema 7, pt. Endstation der Danzigerstr. - Bahn. Rein Geschäft, privat, daher billiger. 3744

Einladung zur Herbst-General-Versammlung

des Bankverein Sepólno
Bank Spółdzielczy z nieogr. odpow.
Sepólno

auf Mittwoch, den 8. November 1933
nachmittags 3 Uhr im Vereinslokal Bonin.

Tagesordnung:

1. Revisionsbericht.
2. Bericht des Vorstandes über den bisherigen Geschäftsgang.
3. Wahl von 2 Aufsichtsratsmitgliedern.
4. Wahl einer Kommission zur Einschätzung von Vorstand und Aufsichtsrat.
5. Satzungsänderungen, in der Hauptsache Umwandlung der Satzung.
6. Geschäftliches.

Der Aufsichtsrat

(—) Kurt Müller, Vorsitzender



Mittwoch, den 1. Nov., 20 Uhr.
im Civillino:

Lichtbilder-Vortrag

Museumsdirektor
Prof. Dr. Mannowsky-Danzig

**„Alte Holzplastik
des Ordensgebiets“**

Eintrittskarten für Mitglieder 1.— zł, für Nichtmitglieder 1.50 zł einschließlich Steuer und Abgabe für Arbeitslose und Rotes Kreuz in der Buchhandlung von B. Secht Nachf., ulica Gdańska Nr. 27. 7521

Schilde und gußstehende
**Aleider, Mäntel
und Kostüme**
werden gefertigt. 2658
Jagiellońska 42, 1.

Moderno 6849

Möbelstoffe
Möbelleder
Kryk Dietrich,
Bydgoszcz
Gdańska 78, Tel. 782

Handarbeiten jed. Art
wie Relim, Weißtäderei
u. Häkeln, werden ange-
fertigt. Pomorska 57, W. 3.

**Furniere, Sperr-
platten, Leim**
usw. preiswert 5317
„Fornieri i Dykty“
Schönebeck,
Grudziądz,
18 Mickiewicza 18.

Schweizerhaus
4. Schule.

Empfehle den geehrten
Gästen mein Familien-
lokal. Guten Kaffee
in Rännchen u. Kuchen.
M. Kleinert.



Deutsche Bühne
Bydgoszcz I. z.

Sonntag, 29. Oktober,
abends 8 Uhr:

Der Gheffreit.

Ein heiteres Dorf-
begebnis in 3 Akten von
Julius Böhl.

Dienstag, 31. Oktob. 33
abends 8 Uhr.

Aus Anlaß der Pädagogischen Tagung.

Oedipus

nach Sophokles,
I. Teil: Oedipus, der
Herrscher,
II. Teil: Oedipus auf
Kolonos
von Heinz Lippmann.
Musik:

Wilhelm v. Winterfeld.
Vor Beginn: Duver-
fure aus: Die Meister-
finger von Nürnberg.
Oper v. Rich. Wagner.

Donnerstag, 2. Novbr.
abends 8 Uhr.

**Der Trompeter
von Sättingen.**

Oper in 3 Akten nebst
einem Vorspiel. Musik
von Viktor E. Meißner.
Eintrittskarten
wie üblich.

Wer sich vor der
Preiserhöhung
schützen will, beste
sofort seinen Bedarf an

Rohlen

Gebr. Schlieper,
Gdańska 140,
Tel. 306 7526 Tel. 361

**Transmissions-
scheiben**

erstklassig, herstellt jed.
Größe od. vom fertigen
Lager sofort 7017
Hertules,
Promenada 1. Tel. 93.

Rutschwagen

jeder Art offeriert billig
Zimmer, Ratko,
Kynel 11. 3677

Verloren vom Givil-
fahno b. Grunwaldsta
eine Blusenad. (Pla-
tin 1 gr. 2 fl. Steine).
Gegen Belohnung ab-
zugeben. Grunwaldsta 1,
Wohnung 7. 3749

Die Zeitung.

Kino Kristal.
Beginn 5, 7, 9.
Sonntags ab 3.10

Heute Sonnabend: **Premiere** des gewaltigen Sitten-
films der Metro-Produktion 1933/34. Die Begeben-
heiten einer bildschönen, raffinierten Kokotten, der
alle Männer unterliegen, welche in ihre Netze fallen.

„Blondes Gift“

In den Hauptrollen: Die größte Kon-
kurrentin der Greta Garbo und Marlene
Dietrich, der erste Jean Harlow.

Charles Boyer
Lella Hyams
Chester Morris
Lewis Stone

Beiprogramm: Fox Neueste
Wochenschau
„Frigo Maske“ Zeichentrick-
Grotesko — Neueste Herbst-Moden. Ganzes
14 Akte

Bromberg, Sonntag, den 29. Oktober 1933.

Pommerellen.

28. Oktober.

Graudenz (Grudziadz).

Kreisratsitzung.

Der Kreisrat (Kada Powiatowa) des Landkreises Graudenz (der frühere Kreistag) hielt am letzten Mittwoch unter dem Vorsitz des Starosten Niepokalski eine Sitzung ab. Über die Rechnungsabläufe der einzelnen Verwaltungszweige und Kreisunternehmen berichteten die zuständigen Referenten. Das Budget des vergangenen Jahres ist zu 68 Prozent ausgeführt worden. Die rückständigen Steuern aus dem verflossenen Jahre und seinen Vorgängern betragen 600 000 Zloty! Auf Antrag des Mitgliedes der Revisionskommission Stasiewicz wurde dem Kreisaußschuß Entlastung erteilt. An Stelle des in den Kreisaußschuß eingetretenen Direktors Grobelny wurde Ingenieur Wierzbicki zum Mitglied der Revisionskommission gewählt, und zum Mitgliede des Rates der Kreiskommunalsparkasse Herr Laszki-Wiedersee (Wydarno). Weiter gelangten zur Erledigung eine Anzahl von Steuerstatuten sowie eine Reihe weniger bedeutungsvoller Angelegenheiten.

× **Apotheken-Nacht- und Sonntagsdienst.** In der Zeit von Sonnabend 28. d. M., bis einschließlich Freitag, 3. November d. J., hat Nacht- und Sonntagsdienst die Löwen-Apothek (Apteka pod Lwem), Herrenstraße (Pańska).

× **Beschleunigung von gerichtlichen Klagen.** Die Handelskammer in Graudenz hat kürzlich an den Präses des Appellationsgerichtes in Thorn, und zwar durch Vermittelung des Wojewodschaftsamtes, ein Gesuch gerichtet, dahingehend, daß Klagen, betreffend die Bezahlung von Rechnungen für ausgeführte Bestellungen, besonders solche von kleineren Handwerkern und Unternehmern, durch die Gerichte mit möglichst Beschleunigung erledigt werden möchten. Darauf hat sich der Präses des genannten Gerichtes in einem dem Wunsch der Kammer wohlwollend Berücksichtigenden Sinne an die Präsidenten der Bezirksgerichte gemandt. Die Kammer empfiehlt Interessenten, bei eventuellen gerichtlichen Klagen auf die Stellungnahme des Appellationsgerichts-Präses sich zu berufen.

× **Ein Magazin zur Unterbringung von Häuten, Borsten und Abfällen bei der Viehschlachtung** wird zurzeit von der Fleischerei auf eigene Kosten auf dem Schlachthof errichtet. Der einführende Bau ist bereits in der Fertigstellung begriffen, so daß er demnächst in Benutzung genommen werden kann.

× **Weidenschnitt-Vergebung.** Der Weidenschnitt in den Kämpen des pommerellischen Weichselgebietes wird, wie amtlich bekanntgemacht wird, am 11. November d. J., 12 Uhr

mittags, im Bureau des Ausschusses für die Wasserstraßen im Pommerellischen Wojewodschaftsamte einmalig vergeben. Nähere Einzelheiten sind im „Pomorcki Dziennik Wojewódzki“ Nr. 25 enthalten. Die Weiden sind zu Zwecken der Korbflechterei gut geeignet.

× **Gastentlassung.** In der Angelegenheit des, wie kürzlich mitgeteilt, entdeckten, angeblich bereits im Juni vergangenen Jahres auf der Chaussee zwischen Dsche und Turz verübten Überfahrens eines 30—35 Jahre alten, ärmlich gekleideten Menschen durch einen Autofahrer (der dann den Schwerverletzten durch Revolvergeschüsse getötet und im Walde vergraben haben soll), war vor etwa vierzehn Tagen der Inhaber eines Grabdenkmal-Geschäftes in Strassburg verhaftet und dann ins Untersuchungsgefängnis in Schwes eingekerkert worden. Am Donnerstag dieser Woche ist nun der Genannte aus der Haft entlassen worden.

× **Wieder ein Brand im Landkreise Graudenz.** Auf dem Gehöft des Landwirts Felix Tomaszewski, unweit Vessen (Lasin) belegen, entstand am Donnerstag vormittag gegen 11 Uhr Feuer. In kurzer Zeit wurde die große Scheune mit dem darin befindlichen Inventar und Erntevorräten vernichtet. Der durch den Brand angerichtete Schaden wird auf 10 000 Zloty geschätzt; er ist durch Versicherung gedeckt. Die polizeilicherseits angestellten Ermittlungen haben ergeben, daß zwei Kinder des vom Feuer betroffenen Landwirts T. dieses verursacht haben. Sie sollen bei einem neben der Scheune befindlichen Strohschuber mit Streichhölzern gespielt haben, wodurch das Stroh in Brand geraten sein soll. Die Flammen hätten dann auch die Scheune erfaßt.

Vereine, Veranstaltungen
und besondere Nachrichten.

Bersäumen Sie nicht die Zeit, gute Bücher für wenig Geld aus dem großen Verkauf ganz billiger Bücher der Buchhandlung Arnold Kriedte, Grudziadz, Mickiewicz 10, einzukaufen. In diesem Jahre bietet der Verkauf eine besonders große Auswahl sehr preiswerter und wertvoller Bücher, die sich als Weihnachtsgeschenke eignen. Die Preisverabfolgung ist ganz bedeutend, beispielsweise statt 3,30 Zloty nur 90 Groschen. Bei einzelnen Büchern ist sie noch größer; schon für 10 Groschen können Sie ein gutes Buch haben. In diesen schweren und drückenden Zeiten wird man es der Buchhandlung Arnold Kriedte danken, daß sie diesen Verkauf ganz billiger Bücher veranstaltet. Es lohnt sich, die große Auswahl durchzusehen, denn die Schaufenster können nur eine kleine Auswahl bringen. Doch muß sich damit jeder beeilen, denn der Ausverkauf dauert nur noch wenige Tage.

Die Fürsorgestation für Mutter und Kind, Amtsstraße (Budziwioz) 26, gibt bekannt, daß die Durchleuchtungen mit der Röntgenlampe für Säuglinge und auch ältere Kinder jetzt wieder vorgenommen werden, und zwar Montags, Mittwochs und Freitags während der Stunden von vormittags 10 bis mittags 12 Uhr.

Thorn (Toruń).

× **Von der Weichsel.** Gegen den Vortag um nur vier Zentimeter zurückgegangen, betrug der Wasserstand Freitag früh 1,39 Meter über Normal. — Aus Warschau traf Dampfer „Krasus“ ein, der wieder dorthin zurückfuhr, und aus Bromberg Schlepper „Radziejka“ mit einem Kahn. Von hier starteten nach Warschau: die Dampfer bzw. Schlepper „Rebata Orbona“, „Rech“ mit einem, „Radziejka“ mit zwei und „Maurycy“ mit drei Kähnen und ferner nach Danzig: „Zamoycki“ mit zwei Kähnen und „Uranus“ mit fünf Kähnen. Auf der Fahrt Warschau—Danzig bzw. Warschau—Danzig passierten die Dampfer „Atlantyk“ bzw. „Mickiewicz“, auf der Fahrt Danzig—Warschau der Dampfer „Jagiello“.

v. Die Kommission für die Registrierung mechanischer Fahrzeuge gibt bekannt, daß der für den 31. Oktober d. J. anberaumte Termin wegen der geringen Anzahl von Meldungen aufgehoben wird.

× **Zwecks Feststellung der Identität** wurden am Donnerstag zwei Personen zur Polizeiwache gebracht und gleich in Polizeiarrest genommen. Sodann erfolgte noch je eine Festnahme wegen Hehlerei, wegen Diebstahls und wegen Trunkenheit. — Zur Anzeige gelangten ein Fahrraddiebstahl, ein Fall unrechtmäßiger Aneignung, neun Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften, eine Zuwiderhandlung gegen sanitätspolizeiliche Bestimmungen, ein Fall unangemeldeten Besitzes eines Radioapparates und eine Beleidigung.

v. Zu dem Einbruch in das Café „Europejska“ erfahren wir noch, daß die am Tatort vorgefundene gelbe Tasche nicht den Dieb gehörte, sondern am Abend vorher von einem Gast zwecks Aufbewahrung zurückgelassen worden war. Die Täter benutzten die am Büfett liegende Tasche zum Verpacken ihrer Beute. Dagegen muß eine gleichfalls am Tatort aufgefundene schwarze Aktentasche als Eigentum der nächsten „Gäste“ angesehen werden, da sich in derselben Äpfel, Schlüssel, Dietriche und andere Diebeshandwerkzeuge befanden. Trotz eifrigster Nachforschungen konnten die verwegenen Einbrecher bisher nicht ermittelt werden.

v. **Urteil im Prozeß gegen den fr. Bürgermeister Kruczyński und Genossen.** Nachdem das Appellationsgericht in Thorn die am Montag aufgenommene Berufungsverhandlung gegen den früheren Bürgermeister der Stadt Neustadt, B. Kruczyński, und die anderen Angeklagten am Dienstag fortgesetzt hatte, erfolgte am Donnerstag die Urteilsverkündung. Der Angeklagte Kruczyński wird für schuldig befunden, durch Entnahme verschiedener Gratifikationen, die ihm statutenmäßig nicht zustanden, die Stadtkassette um 8195 Zloty, und in weiteren Fällen gemeinsam mit den Angeklagten Pefka und Fraß um 2000 Zloty geschädigt zu haben, die anderen Angeklagten Fraß, Pefka und Zagorski dagegen werden für schuldig befunden, die Bücher gefälscht und durch eine Reihe von Mißbräuchen teils die Kasse, teils die Kunden geschädigt zu haben, und hierfür wie folgt verurteilt: Kruczyński zu 2 Jahren, Pefka zu 1 Jahr und 6 Mo-

Graudenz.

Thorn.

Am 31. Oktober 1933
Reformationstag
bleiben unsere Schalter
geschlossen.
Danziger Privat-Altien-Bank
Filiale Grudziadz
Danziger Raiffeisen-Bank
Filiale Grudziadz
Deutsche Volksbank Sp. z o. o.
Bdgojska
Oddzial Grudziadz. 7581

Klavierunterricht
nach bewährter Methode erteilt
Agathe Brinz, Musiklehrerin, Ogrodowa 15.

Musik-Unterricht
erteilt
Karl-Julius Meissner,
Mickiewicz 29.
Obstbäume, Beerensträucher, Johannisbeeren, Stachelbeeren (meltaufrei) empfiehlt
S. Reddmann.
Lipowa 44. 7432

Der Buchhandlung
Arnold Kriedte
Mickiewicz 3 — Tel. 85 — müssen Sie Ihre
Graudenz-Anzeigen
für die

Deutsche Rundschau
aufgeben.
Geschäfts-Anzeigen, Reklamen, Stellenangebote, Privat- und Familien-Nachrichten finden hierin die größte Beachtung, weil die Deutsche Rundschau die größte deutsche Tageszeitung in Polen ist u. in allen deutschen und vielen polnischen Familien gelesen wird. Preis-Berechnung wie von der Geschäftsstelle in Bromberg.
Bei wiederholten Aufnahmen Rabatt.
Verlangen Sie Angebot von der
Buchhandlung Arnold Kriedte.

M. G. B. Liedertafel, Graudenz.
Dirigent: Karl-Julius Meissner.
Am Sonnabend, dem 4. November 1933
abends 8 Uhr, im Gemeindehause
Großes Konzert
unter Mitwirkung eines Frauenchors
und eines erstklassigen Orchesters.
Werke von Haydn, Händel, Schumann
und Wagner.
Um allen Kreisen den Besuch dieser wertvollen Veranstaltungen zu ermöglichen, sind die Preise wie folgt herabgesetzt: 1. Platz 1,50 Zloty, 2. Platz 1 Zloty, Schülerkarten 0,50 Zloty einseits. Steuer.
Vorverkauf: Richard Hein, Rynek
Emil Rhome, Toruń.
Der Vorstand.
J. A.: Franz Welle.

Anshilfe in Latein, Polnisch, beland bei Rückständigkeit, ert. fachmann, gewes. Gymnasiallehrer Grudziadz, Awota (neb. Waisenhaus) 43, Wg. 2.
7572

Emil Romey
Papierhandlung
Toruńska Nr. 16
Telef. Nr. 438.
6850

Photo-Arbeiten
i. Art wird fachgem. u. tabell. ausgeführt 7286
Toruńska 6, Bohn. 5.

PELZE
Persianer, Breitschwanz, Bisam und Fohlen in großer Auswahl und allen Größen
Einfütterungen für Damen- und Herren-Pelze in verschiedener Qualität
Silber-, Blau- und Naturfuchse
empfehlen aus eigener erstklassiger Werkstatt unter Leitung von **Blaustein**
GRUDZIADZ, Stara 2.
Wir unterhalten keine Filiale. 7671

Moderne Möbelstoffe
Teppiche
Läufer
Wachstuche
Planleinen
die größte Auswahl zu billigsten Preisen
Otto Kahrau
alica Sienkiewicz 16.

Für Konzerte
Gesellschaften und Tanz empfiehlt sich 7549
Rapelle R. Jeske,
Mickiewicz 22, Wg. 6.

Heute nachmittag 4 Uhr entschlief sanft unsere liebe Mutter, Schwieger-, Groß- und Urgroßmutter
Pauline Marohn
geb. Melchjen
im 92. Lebensjahre.
Im Namen aller Hinterbliebenen
Hugo Marohn und Frau.
Gurke, den 27. Oktober 1933. 7580
Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 1. November, um 2 Uhr nachmittags, von der Kirche in Gurke aus statt.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme sowie für die herrlichen Kranzspenden beim Heimgehe unseres lieben Entschlafenen sagen wir Allen, insbesondere der Schornsteinfeger-Innung, unseren
herzlichsten Dank.
Paul Juchs und Familie.
Toruń, den 27. Oktober 1933.

Aufpolsterungen und **Renovierung** von Sofas, Matratzen usw. sowie **Anbringung** von Gardinen schnell, sauber und billig. 7381
A. Schulz, Tapezier- und Dekorationsmeister, Male Garba 15.

Hebamme
erteilt Rat, nimmt Befehl, entgegen. Distrikt, zugewiesen. Friedrich, Toruń. sw. Jakoba 15. 6779
Damenhüte in größ. Ausw., neueste Modelle, 7110
M. Doga, Mostowa 23 (gegenüber Buchmann)
Suche ordentlich, evgl.
Alleinmädchen
f. best. Haush. m. 2 Kindern, Kochkennt, erf. u. ber. Angeb. mit Lichtbild u. Zeugnissen, falls erwünscht, Mostowa 34. Cig. Reparaturwerkst. 7485 Toruń, Bzdgojska 34.

Gardinen :: Bettdecken
Sichdecken u. Ueberwürfe
Reiche Auswahl Niedrige Preise
nur bei
W. Grunert, Toruń
Altstadt, Markt 24. Stern Ringel 24.

Der neue
Winter-Fahrplan
Posen — Pommerellen
Preis nur 1 Zloty
Verband nach außerhalb gegen Voreinbildung von 1,20 Zloty.
Justus Wallis, Toruń.

Von Höllenqualen zur Gesundheit

durch
Togal

Togal wirkt schnell bei:

Rheuma | Migräne | Nerven- und Kopfschmerzen
Gicht | Grippe | Erkältungs-Krankheiten

Togal stillt die Schmerzen, bringt Erleichterung und ist unschädlich für Magen und Herz!



Seit mehr als 15 Jahren werden mit Togal Heilerfolge erzielt. Tausende von Leidenden gelangten durch Togal wieder in den Genuß ihrer Gesundheit. Togal hemmt die Ansammlung von Harnsäure und geht daher direkt zur Wurzel des Übels.



Kaufen Sie noch heute in der nächsten Apotheke eine Packung Togal und überzeugen Sie sich selbst von der Wirksamkeit dieses Mittels.
Achten Sie auf unbeschädigte Original-Packung!

maten und Zagórski zu 7 Monaten Gefängnis. Auf Grund der Amnestie wurde den Angeklagten ein Teil der Strafe geschenkt.

v. Wegen Fälschung eines Postparaffensbuches war Bernard Dabiski seinerzeit vom Bezirksgericht in Graudenz zu 10 Monaten Gefängnis verurteilt worden. Infolge der durch den Angeklagten eingelegten Berufung fand vor dem Appellationsgericht in Thorn die Revisionsverhandlung statt, bei der das erstinstanzliche Urteil in vollem Umfange bestätigt wurde.

Unseren Lesern auf der Bromberger Vorstadt geben wir bekannt, daß die bisherige Ausgabestelle in der Milchhalle Barß mit Ende d. M. einzieht. Sie wird von Herrn Bäckermeister M. Dolega, Brombergerstraße (ulica Bzdgoska) 58, übernommen. Wir bitten, die Abonnements für November bereits bei Herrn Dolega zu tätigen.

t. Geflügelstrolche nahmen aus einem auf dem Hofe des Hauses Seglerstraße (ul. Zeglarska) 7 befindlichen Verschlag zwei Enten und zwei Hühner zum Schaden von Abram Szmelung mit.

± Auf dem Freitag-Wochenmarkt notierte man: Eier 1,40—1,60, Butter 1,30—1,60; Brathähne 1,50—2,50, Suppenhühner 2,00—3,50, Enten 1,50—3,50, Gänse (sehr viel) 4,00—6,00, Tauben 0,50—0,80, Rebhühner 1,00, Hasen 3,00 bis 4,00; Grünlinge und Schlabbervögel pro Maß 0,10, Rebhühner pro Maß 0,15, kleine Steinpilze pro Maß 0,20—0,30; Kartoffeln pro Pfund 0,03—0,04, pro Zentner 1,80—2,50, alle Kohlsorten wie bisher, Blumenkohl (sehr viel) pro Kopf 0,05—0,50, Kohlrabi 0,15—0,20, Mohrrüben 3 Pfund 0,25, Karotten 3 Bund 0,25, rote Rüben pro Kilo 0,15, Kürbis 0,10, Wurzeln pro Stück 0,05—0,15, Tomaten 0,10—0,30, Zwiebeln 0,10—0,15, Spinat 0,20—0,25, Salat pro Kopf 0,05—0,10; Apfel 0,10—0,50, Birnen 0,20—0,60, Quitten 0,50, Weintrauben 0,60—1,50, Walnüsse 1,00—1,50. Neben Tannengrün, Kränzen und Sträußen zum Allerfeiertage waren von den Gärtnereien sehr viel Chrysanthemen, Alpenveilchen, Veilchen und Primeln angeboten. — Auf dem Fischmarkt auf der Neustadt kosteten: Bänder 1,50, Karpfen 1,10—1,20, Schleie 0,90—1,00, Hechte 0,80—1,00, Neunaugen 0,80, Quabben 0,60—0,70, Barsche 0,50, Breiten 0,40—0,60, Räucheraal pro Pfund 3,00, Räucherlundern pro Pfund 2,00, Sprotten pro Pfund 1,20, Bücklinge pro Stück 0,25 bis 0,40 und Salzheringe pro Stück 0,07—0,15 Zloty. Der Markt war in allen Teilen sehr gut besetzt, auf der Altstadt mäßig, auf der Neustadt gut besucht.

Deutsches Konsulat für Pommerellen.

Anlässlich des Reformationsfestes am 31. Oktober und des Feiertages Aller Heiligen am 1. November ist das Deutsche Konsulat für Pommerellen an den genannten beiden Tagen geschlossen.

ch Verent (Rosierzyzna), 28. Oktober. Gestohlen wurden während der Abwesenheit der Bewohner in den Abendstunden aus der Wohnung des Marceli Głowczewski in Verent-Schidlis Wäsche und Schmucksachen im Gesamtwert von 450 Zloty, vom Bahnsteig der Station Groß-Klisch etwa 1½ Zentner Wolle im Wert von 400 Zloty.

d Gdingen (Gdynia), 27. Oktober. Einen tödlichen Unglücksfall erlitt im Hafen beim Bau der Kühlhalle der Arbeiter L. Madejski. Er fiel von einem hohen Gerüst und verletzte sich hierbei so schwer, daß er kurz darauf verstarb.

Feuer entstand gestern im Hause des W. Kaliszewski in Grabowko, wo auf dem Boden aufgeschichtetes Brennmaterial in Brand geraten war. Dank schneller Hilfe konnte ein Ausbreiten des Feuers verhindert werden. Der entstandene Sachschaden beträgt etwa 400 Zloty.

Einen Einbruch verübten bisher unermittelte Diebe beim Hausbesitzer Kruszewski in der Danzigerstraße. Durch eine eingedrückte Scheibe gelangten sie ins Innere der Wohnung und stahlen hier Kleider, Wäsche, eine Taschenuhr, 110 Zloty und anderes im Gesamtwert von etwa 650 Zloty. Von den Tätern fehlt jede Spur.

Im Freihafengebiet ist mit dem Bau eines großen Magazins für Stückgut begonnen worden, dessen Baukosten auf 1800000 Zloty berechnet sind.

n Gohlshausen (Zablonowo), 25. Oktober. Der heutige Wochenmarkt zeigte einen lebhaften Verkehr. Für Butter wurde 1,10—1,20, für Eier 1,30—1,40 gezahlt. Kartoffeln wurden mit 1,50—1,80 angeboten. Die Schweinepreise haben erneut nachgegeben. Für schwere Schweine wurde 40,00—43,00, für Baconschweine 36,00—38,00 Zloty gezahlt. Abzahrfel brachten 20,00—30,00 Zloty das Paar.

Der Besitzer Hermann Heymann, Bukowiz, erlitt gestern einen Unfall dadurch, daß er sich an einer Getreide-dreschmaschine während des Betriebes die Hand quetschte. Ein Arzt mußte sofort hinzugezogen werden.

ch Karthaus (Kartuz), 28. Oktober. Auf der Station Somonino stürzte der 13jährige Johann Splitt zwischen die Räder eines durchfahrenden Kohlenzuges bei dem Versuch, auf einen Waggon aufzuspringen. Mit zermalmtem Arm und Bein wurde er ins Karthäuser Krankenhaus eingeliefert, wo er verstarb.

tz. Konik (Chojnice), 26. Oktober. Wegen illegalen Grenzübertretts wurden drei polnische Bürger aus dem Kreise Culm vom Koniker Bürgergericht zu je einer Woche Arrest verurteilt.

Ein Kaufmann aus Konik wurde vom Bürgergericht zu 20 Zloty Geldstrafe verurteilt, weil er nicht einwandfreie Grütze verkauft hat. Die Grütze wurde zur Untersuchung nach Gdingen geschickt und dort beanstandet.

Das Koniker Bezirksgericht fällt heute in einer Verhandlung wegen Dokumentenfälschung ein freisprechendes Urteil. Paul Gdanick aus Reinwasser war aus Deutschland herübergekommen, um polnischer Staatsbürger zu werden. Er hatte die polnische Aufenthaltsgenehmigung gefälscht und hatte sich deswegen heute zu verantworten. Auf die Frage des Richters, wie er hierzu gekommen sei, gab er an, in Deutschland öfters beschimpft worden zu sein und behauptete, daß er befürchtet habe, dort mißhandelt zu werden. Das Gericht erkannte auf Freispruch.

p Neustadt (Wejherowo), 27. Oktober. Wegen Veruntreuung von 12000 Zloty hatten sich der Schulleiter Hipolit Górski in Groß-Starsin, welcher Rassenführer der dortigen Vereinigung der „Kasa Stefanyka“ war, und das Vorstandsmitglied Augustyn Błock dortselbst vor dem Bezirksgericht zu verantworten. Nach Vernehmung von elf Zeugen wurden beide zu je 1 Jahr Gefängnis verurteilt.

Wegen Beschimpfung einer Militärpatrouille der hiesigen Garnison wurden Antoni Riebert und Franciszek Szumanski von hier vom hiesigen Bürgergericht zu 2 Monaten Gefängnis verurteilt.

g Stargard (Starogard), 25. Oktober. Die Wahl der Körperschaften innerhalb der evangelischen Gemeinde fand am Sonntag in der Kirche statt. Von 46 stimmberechtigten Mitgliedern der Gemeinde waren 38 Personen zur Wahl erschienen. Beim ersten Wahlgang wurden zwei neue Mitglieder in den Kirchenrat gewählt. Von den ausstehenden Kirchenältesten wurde Herr Wurz einstimmig wiedergewählt, anstelle von Herrn Mueller, tritt Herr Pochert aus Brunoswalde in den Gemeinderat ein. Beim zweiten Wahlgang wurden die bisherigen Mitglieder der Gemeindevertretung Boehlke, Haffke, Kahmann, Kunkel und Mühke wiedergewählt; anstelle Pochert wird nur Herr Klatt der Gemeindevertretung angehören. Für 3 weitere Mitglieder der Gemeindevertretung, die durch Tod oder Fortzug ausgeschieden sind, wurden die Herren Berdenhagen, Rademacher und Rewiger gewählt. Die Einführung der kirchlichen Körperschaften findet zwei Wochen nach der Verkündung des Wahlergebnisses statt.

f. Strassburg (Brodnica), 28. Oktober. Gestohlen dem Propst in Jastrzebie.

wurden sechs der besten Puten in einer der letzten Nächte von einem tollen Hunde gebissen wurden in Jastrzebie ein Hirte, namens Wojnowski, und einige Stücke Vieh. Drei Tiere mußten nach einigen Tagen getötet werden. Der Gefangene des hiesigen Gerichtes Ignacy Kuzakowski, der mit Feldarbeit beschäftigt war, benutzte einen unbewachten Augenblick, um das Vieh zu fuchen. Die Verfolgung wurde sofort aufgenommen und war von Erfolg gekrönt. Der Entlaufene konnte in Jastrzebie gestellt und festgenommen werden.

a Schweg (Swiecie), 28. Oktober. Heute vormittag hat ein an der hiesigen Heil- und Pflegeanstalt amtierender Beamter seinem Leben durch Erschießen ein Ende gemacht. Die Beweggründe zu der unglücklichen Tat sind noch unbekannt.

P Wandsburg (Wicbor), 28. Oktober. Ein Feuer vernichtete bei dem Besitzer Leo Kłosowski in Klein-Birkwiz einen Getreidekasten im Werte von ungefähr 600 Zloty. Das Feuer ist anscheinend auf böswillige Brandstiftung zurückzuführen; im Zusammenhang mit diesem Vorfall wurde ein Arbeiter verhaftet.

Dem Besitzer Otto Schmidt aus Radomsk wurde gestern ein wertvolles Fahrrad entwendet.

Ein Jahr Gefängnis für die „Rattowitzer Zeitung.“

Am vergangenen Montag wurde, wie wir bereits berichteten, der verantwortliche Redakteur der „Rattowitzer Zeitung“, Heinz Weber, in einer ganzen Reihe von Presseprozessen, die an ein und demselben Tage vor dem Bürgergericht in Rattowiz stattfanden, zu sieben Monaten Gefängnis und 2200 Zloty Geldstrafe verurteilt. Da gegen ihn schon vorher auf 11 Monate Gefängnis erkannt worden war, wurde Weber wegen Fluchtverdachts sofort in Haft genommen. Am Donnerstag hatte sich nun Heinz Weber abermals zu verantworten, diesmal vor der erweiterten Strafkammer in Rattowiz. Die Anklageschrift stützte sich auf zwei am 9. Mai in der „Rattowitzer Zeitung“ erschienene Artikel, die die Überschriften „Die Bedeutung der polnischen Präsidentenwahl“ und „Um der Überzeugung willen“ trugen.

Im ersten Falle legte der Staatsanwalt dem Angeklagten Verleumdung des polnischen Staatspräsidenten, im zweiten Verbreitung falscher Nachrichten, Gefährdung der öffentlichen Ruhe und Ordnung und Verleumdung der polnischen Behörden zur Last. Der Artikel „Die Bedeutung der polnischen Präsidentenwahl“ enthielt nach Feststellung des Gerichts infolge einer Verleumdung des polnischen Staatspräsidenten, als in ihm gesagt worden war, daß der Staatspräsident vom Kriegsminister Marschall Pilsudski „nominiert“ worden sei. In dem zweiten Artikel, einer Polemik mit der „Polonia“, wurde festgestellt, daß Arbeiter nur darum aus den Betrieben entlassen werden, weil sie deutsch sind, und daß deutsche Eltern unter Drohungen und Mißhandlungen gezwungen wurden, ihre Kinder in die polnische Schule umzumelden.

Der Staatsanwalt wies in seiner Anklagerede u. a. wieder auf die Gesamthalung der „Rattowitzer Zeitung“ hin, die er schon in den früheren Prozessen als revisionistisch bezeichnet habe, und beantragte strenge Bestrafung des Angeklagten. Der Rechtsbeistand Webers, Rechtsanwalt Biskawski, betonte, es müsse zwar zugegeben werden, daß die Behauptung der „Nominierung“ des Staatspräsidenten

Spatenjungens!

Von Johannes Schumann.

Mit Erlaubnis der Verlagsanstalt Otto Stollberg, Berlin, die eine „Bücherei des Arbeitsdienstes“ herausgebracht hat, entnehmen wir dem ersten Bande, der unter dem Titel „Spaten-Jungens!“ erschienen ist, einige Abschnitte, die durch ihre lebendige Schilderung einen Einblick in das Leben eines deutschen Arbeitsdienstlagers geben.

Die Schriftleitung.

Kameraden der Not.

Jeder sechste Junge in Deutschland ist in diesem Sommer arbeitslos! Über eine Million junger Menschen zwischen achtzehn und fünfundzwanzig muß feiern...

Zu Hause sitzt die Not am Tisch. Mürrisch der Vater, vergrämt die Mutter. Als auch noch der Bruder vom Schlenkerbau arbeitslos nach Hause kommt, meldet sich der Junge zum Arbeitsdienst. Da ist ein anderer, der eben ausgelernt hat und ohne Stellung ist. Aber der Wille zum Tun, zur Tat, ist spannend groß. Auch ein Dritter kommt mit, dem das Soldatenleben eines politischen Bundes zuwider ist.

Als sie nach zwei Stunden Fußmarsch vom fremden Bahnhof aus das „Lager“ neugierigen Auges sehen, ist es enttäuschend: keine romantische Ruine, kein Schloß und kein Stall, ein kahles Haus.

Als sie die Jugend sehen, die mitten im Auspacken ihren Kram auf die dürftigen Bänke legen, ist es schon besser: mehr als diese Jungens haben sie auch nicht.

Dann streckt ein junger Mensch ihnen die Hand entgegen: „Seid ihr aus Schwiebus?“ Da fühlen sie erstes Vertrauen.

Abends sind sie schon ein Duzend. Stille und Laute, Große und Kleine. Tustend, aber gerade geben die Worte. Ein Elektriker ist dabei, der sagt, an die Lampe im Aufenthaltsraum müßte man einen Schirm machen, das gäbe besseres Licht. Er findet beachtliche Zustimmung.

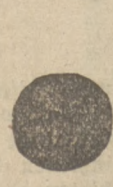
Als einer gähnt, sagt der Lagerführer, jeder könne in die Falle gehen. Da gehen sie alle. Und finden das Ausziehen

Bei Jochias erfolgt auf ein Glas natürliches „Franz-Josef“-Bitterwasser, früh nüchtern genommen, beschwerdelos ausgiebige Darmentleerung, an die sich ein behagliches Gefühl der Erleichterung anzuschließen pflegt. Ärztlich bestens empfohlen. (3458)

Wer nicht liest, der lebt nicht —

Wer nicht vorwärts geht, der bleibt zurück —

Wer keine Zeitung hält, schaltet sich aus



aus dem Geschehen in der Welt

— Noch heute können Sie die

„Deutsche Rundschau“

bestellen, das führende deutsche

Blatt in Polen.

Im nahen Sypniewo wurden von Grenzbeamten zwei männliche Personen verhaftet, welche die Grenze nach Deutschland illegal überschreiten wollten.

Auf dem letzten Wochenmarkt kosteten das Pfund Butter 1,50, Eier die Mandel 1,60. Das Paar Ferkel kochte auf dem Schweinemarkt durchschnittlich 20,00 Zloty.

x Zempelburg (Sepolno), 27. Oktober. Auf der am Freitag, 27. d. M., von der Oberförsterei Klein-Lutan veranstalteten Holzversteigerung wurden für Brennholz aus den Revieren Reuhof, Swidwie, Kottasheim und Emmiswalde folgende Preise gezahlt: Kiefernknollen 8,00, Kiefernknüppel 6,20, Eichenknollen 8,60, Eichenknüppel 7,00 Zloty pro Raummeter. Bei äußerst schwachem Besuch wurde das Holz zum Taxpreise abgegeben.

Auf dem letzten Wochenmarkt kostete Butter 1,20 bis 1,50, Eier 1,50—1,70 die Mandel. Die Preise für Ferkel auf dem Schweinemarkt schwankten zwischen 18—25 Zloty pro Paar.

den Tatsachen nicht entspreche, man müsse aber berücksichtigen, daß Marschall Pilsudski einen moralischen Einfluss auf die Wahl des Staatspräsidenten gehabt habe. Subjektiv betrachtet sei dieser beanstandete Satz sicher nicht als großes Vergehen anzusehen.

Weiter war beanstandet worden, daß Staatspräsident Moscicki in diesem Artikel mehrmals ohne den ihm gebührenden Titel genannt worden ist. Dazu erklärte Rechtsanwalt Biskawski, daß es nach deutschem Sprachgebrauch und deutschem Sprachgefühl grundsätzlich gestattet sei, bei hohen Persönlichkeiten den ihnen gebührenden Titel wegzulassen. So sei es durchaus üblich und zulässig zu schreiben: „Pilski bei Hindenburg, Gitters Rede, Gitters spricht“ usw. Eine Herabsetzung dieser hohen Persönlichkeiten werde darin nicht erblickt. An diese Ausführungen knüpfte in seinen Schlussworten auch Redakteur Weber an, der ferner darauf hinwies, daß das Wort „nominiert“ nicht im Sinne von „ernannt“ gebraucht worden sei, sondern „benannt“ bezw. zur Kandidatur „vorgeschlagen“ bedeuten sollte.

Nach längerer Beratung verurteilte das Gericht Weber wegen Verleumdung des polnischen Staatspräsidenten, die vor allem in dem Wort „nominiert“ erblickt wurde, zu einem Jahr Gefängnis. Die Verurteilung des Titels wurde dagegen nicht als Vergehen angesehen, so daß Weber hier freigesprochen wurde. Als mildernden Umstand zog das Gericht das jugendliche Alter des Verurteilten in Erwägung. Erwähnenswert sei jedoch, so bemerkte der Gerichtsvorsitzende, der Umstand, daß der gesamte Artikel eine Verleumdung des polnischen Staatspräsidenten enthalte. Eine Bewährungsfrist könne dem Angeklagten nicht zugewillt werden, weil er in seiner tendenziösen Tätigkeit weiter beharrt habe.

Im zweiten Falle erfolgte ein Freispruch. In der Urteilsbegründung wurde festgestellt, daß die in dem Artikel „Um der Überzeugung willen“ aufgestellten Behauptungen zwar nicht den Tatsachen entsprechen, doch anzunehmen sei, daß Weber in der Überzeugung und im guten Glauben gehandelt habe, daß solche Fälle, wie sie im Artikel angeführt waren, sich zugetragen hätten.

Weber wurde nach der Verhandlung wieder abgeführt. Einem Antrage auf Haftentlassung gegen Kaution wurde bisher nicht stattgegeben.

und die saubere Strohfalle selbstverständlich. Und haben bereits Gemeinsamkeit, ohne den Anfang dieses Erlebnisses zu ahnen, ohne seine höchste Erfüllung, die Lagerkameradschaft, zu kennen...

Unter hundert Freiwilligen sind sechzig bis siebzig „gelernte Leute“, Bauhandwerker, Metallarbeiter, Schneider, Buchhalter, Kellner. Arbeitslosigkeit von zwei und drei Jahren ist nichts Seltenes.

Sie haben alles Mögliche schon versucht. Sind zu Verwandten gefahren, haben halb Deutschland durchwandert, kennen alle Verbergen von Berlin bis zu den bayerischen Bergen. Einen Sommer lang hat einer in einem Ausflugs-Restaurant geholfen.

Wilhelm, der schwächste Junge unter sechs Geschwistern zu Hause, ist am weitesten getipelt. Er war in Dänemark. Jetzt will er von der Landstraße nichts mehr wissen, seitdem sie seinen Wandergenossen eines Abends aus dem Asyl ins Krankenhaus geschafft haben: einundzwanzig Jahre und fast fünf vor Gelenkheumatismus!

Wenn der Sommerabend in die Kiefernwälder fällt und die Arbeitsrotten in neuen Freundschaftsgruppen auf der Wiese hinter dem Lagerhaus liegen, erzählen sie sich von diesem früheren Leben ohne Sinn. Und es liegt so viel Haß in ihren Stimmen und ein Zug von Verbitterung um den jungen Mund.

Ein Schicksal ist fast wie das andere. Nur ein besonders schlimmes fällt noch auf wie das von Paul. Seit Jahr und Tag ist er unterwegs. Elternlos, heimatlos, tipelt er von Ort zu Ort. Die Kleider fallen aus den Nähten, die Schuhe sind trotz ihrer „durchbrochenen“ Sohlen ein Luxusgegenstand, der zur Schonung sorgfältig auf dem Rücken getragen werden muß. Selbst diese Reststücke, ein paar Strümpfe und fünfundzwanzig Bettfedern, stahlen ihm gierige Hände. Nun war es zu Ende. Noch ein letzter Versuch: eine Frage um Arbeit beim Arbeitsamt Guben. Ergebnislos. „Wollen Sie nicht in den Arbeitsdienst?“ Die letzte Frage des Glend gewohnten Beamten. Zufällig ist der Leiter eines Lagers da. Der nimmt ihn gleich mit. Zur Arbeit. Zur Menschenwende...

(Fortsetzung folgt).

Sind Lungenleiden heilbar?

Diese äußerst wichtige Frage beschäftigt wohl alle, die an Asthma, Lungenentzündung, veraltetem Husten, Verkehlung, lange bestehender Heiserkeit, Grippe leiden und bisher keine Heilung fanden. Alle derartigen Kranken erhalten von uns — vollständig umsonst ein Buch mit Abbildungen — aus der Feder des Herrn Dr. med. Guttman, früheren Chefarztes der Infanterieanstalt, über das Thema: „Sind Lungenleiden heilbar?“. Um jedem Kranken Gelegenheit zu geben, sich Aufklärung über die Art seines Leidens zu verschaffen, haben wir uns entschlossen, jedem dieses Buch umsonst und portofrei zum besten der Allgemeinheit zu überlassen. Man schreibe eine Postkarte (frankiert mit 35 gr) mit genauer Adresse an

PUHLMANN & Co., Berlin 794, Müggelstraße 25-25a.

Pelze

kauft man nur bei
reicher Auswahl
und eine solche
große Auswahl

bietet sich Ihnen bei der Firma

RAPAPORT

Größte Auswahl

Neueste Modelle

BYDGOSZCZ, ulica Dworcowa 33.

Telefon 21-13.

Werkstätte unter Führung erstklassiger Kräfte am Pl. ze.

Wir bitten unsere reiche **Schaufenster-Ausstellung** und **niedrigen Preise** zu beachten.

Wünschen Sie ein gutes Bild?

dann bitte die

Foto-Kunst-Anstalt F. Basche

Bydgoszcz, Grunwaldzka 78

in Anspruch zu nehmen.

Telefon 64.

Graue Haare?

Haarausfall?

Schuppen?

gibt es
nicht

gebrauchen Sie

Balsam-Mag Nr. I

beseitigt Schuppen

und verhindert

Haarausfall

Balsam-Mag Nr. II

gibt ergrautem

Haar die ur-

sprüngliche Farbe wieder.

Preis 3,- zł - Überall zu haben!

Engros- und Detail-Verkauf

von Obstbäumen und Sträuchern

aus den

Baumschulen

Lemszczysza Szezekarków

8 mal mit goldenen Medaillen prämiert.

Verkauf aus eigenem Lager

Bydgoszcz, ul. Dworcowa 94.

Telefon 15-20.

Den geehrten Staats- u. Kommunalbeamten

sowie Institutionen und angelegenen Kunden

erteilen wir Kredit.

Heirat

Schwester sucht für ihren Bruder, 28 Jahre

alt, evgl., vermög., gelich. Position (Danzig),

vornehme Erscheinung, eine liebevolle, ver-

mögende, nur

wirklich gebildete

Lebensgefährtin

Diskretion zugesichert. Offerten unt. B. 5 an

Stille Schmidt, Danzig, Holmarkt 22.

Ausländerinnen

reiche, viel, vermögende

deutsch, Damen, wünsch.

glückl. Heirat. Ausf.

kostenlos, überzeuge Herr

auch ohne Vermögungsang.

Provision. Off. nur mit

Bild u. 33671 a. d. G. d. 3.

Diskretion Ehrenache.

2 gutaussehende

gebildete junge Mädchen

wünsch. die Bekanntschaft,

od. Briefwechsel mit 2

passend. netten Herren

von 25-35 Jahren, in

festen Position. Evtl.

spätere Heirat nicht

ausgeschlossen. Guts-

besitzer u. Akademiker

bevorzugt. Off. nur mit

Bild u. 33671 a. d. G. d. 3.

Diskretion Ehrenache.

Handwerker

evgl., 29 J. alt, 1500 zł

vermög., wünsch. eine

Dame im Alter bis 35 J.

mit etwas Vermög., zw.

Heirat. Witwe ange-

nehm od. Einbeirat in

kleine Landwirtschaft.

Angeb. unt. D. 7319 an

d. Geschäftsst. d. 3. erb.

Großer, blonder

evangel. Herr

über 30 J., gesund u. v.

gut. Ruf, poln. Staats-

bürg., kann in Landw.

von 110 Morgen

Landwirtschöchter

evang., 30 J., wünsch.

mit fl. Landwirt oder

Landwirtsch. in Brief-

wechsel zwecks Heirat

zu treten. Witw. ang.

Nur ernstgem. Zuschr.

unter R. 7475 an die

Geschäftsst. d. 3. erb.

Intelligente Dame

ca. 40 000 zł Vermög.,

wünsch. mit gebildetem

anpassungsfäh. Herrn,

in guter Position nicht

unter 40 Jahren, in

Briefwechsel zu treten.

Heirat nicht aus-

geschlossen. Off. u. B.

3635 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Oberkellner

28 Jahre alt, Geschäfts-

mann mit klein. Fabrik-

unternehmen, wünsch.

mit gebildeter, anpas-

sungsfähiger Dame in

Briefwechsel zu treten.

Heirat nicht aus-

geschlossen. Off. u. B.

3635 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Offene Stellen

Für das Gut Segwitz,

800 Morg., 700 davon

Acker, wird p. 1. Januar

evtl. 1. April alleiniger,

verheirateter

Beamter

gesucht. Bewerber muß

ein äußerst tüchtiger

Ackerwirt u. mit schwer.

Boden vertraut sein.

Angebote unter aus-

führlicher Beschreibung

bisheriger Tätigkeit u.

Angabe der Gehalts-

ansprüche zu richten an

Klammann, Bromina,

poczta Chelmza. 7500

1000 Z. oty monatl.

bonn. Agenten od. Agent-

innen. beim Vertrieb ein.

flottgeh. in jed. Haush.

unentbehrlich. Artileis

verdiert, zahlb. 1.6 Rzt.

bei groß. Prämie. Pro-

spekter durch: „Kinafol“

Wilno, Wilenska 5,

oddzial 12.

Wir suchen tüchtige

Rohlenreisende

für Bydgoszcz bei hoher

Provision. Angebote

unter R. 7548 an die

Geschäftsst. d. 3. erb.

Stellengesuche

Energischer, jüngerer

Holzfachmann

28 Jahre alt, erfahren in allen Zweigen der

Holzbranche, sucht von sofort oder 1. Dezember

Stellung im Sägewerksbetriebe. Offert. erb.

unter R. 3751 an die Geschäftsstelle d. 3. erb.

200 Zloty

zahl demjenigen, der

mit einer landwirt-

schaftliche Beamten-

Wirtschaftsgrundst. und

Geschäftsst. d. 3. erb.

Mathematiker

sucht irgendwelche Be-

schäftigung. Offerten

unter R. 7444 an die

Geschäftsst. d. 3. erb.

Erstb. Müller

sucht in gut. deutsch. Saule

Reisender

der regelm. Pommerell.

bereit, über. Vertretung.

Off. u. B. 1566 an

Exp. Wallis, Toruń.

Jünger Mann

der Delitese- u. Kolo-

nialwaren- u. Branche

sucht bei bescheidenen

Ansprüchen Stellung.

Spezial-Lachs- u. Wal-

Rauch Offert. u. B. 7577

an d. Geschäftsst. d. 3. erb.

Tücht. Schmiedegeselle

21 J., der sich vor keiner

Arbeit scheut sowie mit

landwirtsch. Maschinen.

Aufsch. u. Arbeitswa-

genbau vertr. ist, sucht

Stellung. Offert. unt.

R. 3675 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Erzieherin

kath., multitalig, mit

Nähkenntn., kann auch

Vertreterin der Haus-

wirtschaft. Off. u. B. 3646

a. d. Geschäftsst. d. 3. erb.

Rampagne-

Brenner

mit Brennerlaubnis

sucht per sofort

Herrsch. Elzlowo,

pow. Brzysk.

Rampagne-

Brenner

a. 1. Januar 1934 sucht

Dom. Samoklejski

v. Lur. 7583

Evg. Schmiedegeselle

als

Gutschmied

von sofort oder später

gel. Stodmann, Dom.

Stolpa v. Koronowo.

Erfahrenen, fleißigen

Rutcher

verheiratet und nicht zu

alt, der auch als herr-

schaftlich. Gärten tät.

war und Gartenarbeit

versteht, mit nur 14

Zeugnissen, sucht 7535

Eugen Krüger,

T. z. O. P., Bydgoszcz,

ul. Bobolka 7.

Suche für meine Eltern

ehelichen Mann

15-19 Jahre alt, wel-

cher Lust zur Land-

wirtschaft hat, und sich

darin fortbild. möchte.

Familienanschluss zu-

gefordert. Angeb. sind

zu richten an die Geschäfts-

st. d. 3. erb. unter R. 3734.

Evangel. Mädchen

für den ganzen Tag ge-

sucht. Wohnung, vorm.

Chodkiewicz 18,

Wohnung 3. 3755

Tücht. perfekt, jünger.

Zimmermädchen

v. 15. Novemb. gesucht.

Offerten unter R. 7532

a. d. Geschäftsst. d. 3. erb.

Suche ein gewandtes

Haustöchter

f. ein Gut v. 1000 Ma.

d. langjähr. Zeugnisse

aufzuweisen hat.

Frau Gertrud Fiedrich,

Mogalin b. Jastrzebiec,

pow. Sepolno.

Best. evngl., junges

Mädchen

sucht v. sofort

Stellg. als

Haustochter

in Land- event. Stadt-

haushalt b. freier Stat.

Erfabr. in Koch., Bad.,

Handarbeiten und all.

vornehmend. Arbeiten.

Haushaltsschule be-

sucht. Freundl. Offert.

unter R. 7499 an die

Geschäftsst. d. 3. erb.

Sympath. deutsches

Mädchen

Reisender

der regelm. Pommerell.

bereit, über. Vertretung.

Off. u. B. 1566 an

Exp. Wallis, Toruń.

Jünger Mann

der Delitese- u. Kolo-

nialwaren- u. Branche

sucht bei bescheidenen

Ansprüchen Stellung.

Spezial-Lachs- u. Wal-

Rauch Offert. u. B. 7577

an d. Geschäftsst. d. 3. erb.

Tücht. Schmiedegeselle

21 J., der sich vor keiner

Arbeit scheut sowie mit

landwirtsch. Maschinen.

Aufsch. u. Arbeitswa-

genbau vertr. ist, sucht

Stellung. Offert. unt.

R. 3675 a. d. Geschäftsst. d. 3.

Erzieherin

kath., multitalig, mit

Nähkenntn., kann auch

Vertreterin der Haus-

wirtschaft. Off. u. B. 3646

a. d. Geschäftsst. d. 3. erb.

Rampagne-

Brenner

mit Brennerlaubnis

Treu und Glauben im zwischenstaatlichen Verkehr.

Von Dr. Friedrich Otte,

Professor a. D. Reichsuniversität Peking.

Es gibt in jedem Auswärtigen Amt so etwas, was man als „Tradition“ bezeichnet, eine Art geistiger Atmosphäre, die der Uneingeweihte nur schwer begreift, in die aber der diplomatische Lehrling sich einleben muß, wenn er vor den Gewaltigen im Amt bestehen will. Dieses Einleben ist dann auch häufig genug so gründlich, daß der Lehrling, wenn er Meister geworden ist, nicht mehr von der „Tradition“ loskommt und sie nun seinerseits an die nächste Generation „übergibt“; daher das Wort Tradition.

Als Großmeister der französischen Tradition auf diplomatischem Gebiet darf Talleyrand gelten, dem der Ausspruch in den Mund gelegt wird, „die Worte seien dazu da, um die Gedanken zu verbergen“. Man kann nicht gerade behaupten, daß dieser Großmeister der Lüge und Betrugheit seinem Wahlspruch untreu geworden sei. Er diente Ludwig XVI., dem Konig und Kaiser Bonaparte und nach 1815 wieder den Bourbonen; hauptsächlich aber diente er sich selbst und seinem Vorteil.

Man muß nun anerkennen, daß die französische Diplomatie diesem Vorbild getreu geblieben ist und noch heute versucht, hinter Worten ihre Gedanken zu verbergen. Den größten Triumph feierte diese Kunst in Versailles, wo, leider mit englischer Hilfe, die ersten Maschen zu dem Gewebe unzähliger Lügen geknüpft wurden, mit denen die Welt seitdem umstrickt wird. Sie wurden alle betrogen, Freunde und Feinde; Treubruch und Unredlichkeit sind seit 1919 im internationalen Verkehr allein noch erkennbar. Mit Lügen und Treubruch fing es an: Dem deutschen Volk wurden in den 14 Punkten des amerikanischen Präsidenten Trugbilder vorgegaukelt, von denen nicht eines wahr wurde. Wilson selbst, der nativer und gutgläubiger war als die in der Tradition Talleyrands erzogenen französischen Diplomaten, ging an dieser Unwahrhaftigkeit zugrunde, und die Vereinigten Staaten zeichneten den Versailler Vertrag nicht. Italien erhielt die Kolonien nicht, die man ihm zugesagt hatte. Den Arabern war ein Nationalstaat versprochen worden, wenn sie in den Kampf gegen die Türken eingreifen würden, und ein Vertrag vom Januar 1916 zwischen dem englischen Residenten in Kairo, Sir Henry McMahon, und dem arabischen Scheich Hussein schuf eine Rechtsgrundlage für die arabischen Ansprüche. Der Vertrag wurde gebrochen. Den christlichen Assyryern wurde Selbständigkeit in Aussicht gestellt, wenn sie den Türken in den Rücken fallen würden; sie taten es, und dafür wurden sie im Juli/August dieses Jahres von den Arabern niedergemetzelt. Die Engländer duldeten es, und zurzeit weilt der Patriarch der Assyryer in Genf, um beim Völkerbund über die Engländer Klage zu führen. Was wird es helfen? Weder Frankreich noch England wollen sich mit den Arabern heute verfeinden, die ihnen schon zu stark nach der Türkei, Persien und selbst nach Japan hinüberschießen. Das russische Volk wurde in Europa in die Grenzen von 1800 zurückverwiesen, Konstantinopel erhielt es nicht. Diese Beispiele mögen genügen; es ließen sich ihrer noch mehr anführen. Nur an sich denken die beiden großen Kolonialreiche; getreu ihrer diplomatischen „Tradition“, fanden sie auch die nötigen Wortgebilde, um Treubruch und schmutzigsten Eigennutz, wenigstens ihren eigenen Völkern gegenüber, als erhabenste und glorreichste Weltmission hinzustellen.

Aber man soll die Dinge nicht übertreiben. Die Engländer sagen: „Man kann wohl alle für kurze Zeit zum Narren halten, auch einige dauernd, aber nicht alle für immer.“ Leider haben sie nicht nach diesem Ausspruch gehandelt und haben, indem sie sich der französischen Führung unterstellten, mit dazu beigetragen, daß für Treu und Glauben im Völkerverkehr kein Platz mehr blieb.

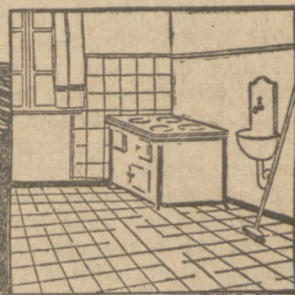
In der Erkenntnis, daß der Friede von Versailles mit seinem ganzen Beiwerk als Grundlage einer neuen Weltordnung nicht dienen kann, haben dann die Amerikaner versucht, ein eigenes internationales Vertragswerk aufzurichten durch die Verträge von Washington, welche die Verhältnisse im Fernen Osten betrafen, und vor allem durch den Kelloggpaß vom 27. August 1928, der alle Völker umfassen sollte und als Antikriegspakt gedacht war. Da aber dieser Pakt eigentlich mittelbar als Folge der Unwahrhaftigkeiten im Versailler Diktat entstanden war und dieses Diktat überdies in vollstem Umfange bestehen ließ, so wurde er auch gerade von den Unterzeichnern, auf die er einen Druck ausüben sollte, nicht ernst genommen. Dies zeigte sich bereits im Herbst 1929, als die Sowjets in die Nordmandschurei einmarschierten, und im September 1931, als die Japaner die Chinesen, und im weiteren Verlauf ihrer Unternehmungen, auch die Sowjets aus der Mandschurei herausdrängten. Es ist ein trostloses Zeichen der Ohnmacht und der vollkommenen Wertlosigkeit solcher Pakte, wenigstens als Hilfe für den schwächeren Teil, daß der Kellogg- oder Pariser Pakt, wie er bezeichnenderweise auch heißt, in diesen Fällen kaum erwähnt wurde. Hierdurch wurde der Rest von Treu und Glauben im zwischenstaatlichen Verkehr untergraben, ganz abgesehen z. B. davon, daß das französische Großkapital Mitte September unter anderem mit Japan wegen des Ausbaus der mandschurischen Elektroindustrie ufm. verhandelte. Daß die übrigen Verträge, Pakte, Abkommen, die sich um die Generalabkommen herumranken — so die Handelsverträge, Nichtangriffspakte, Schiedsgerichtsverträge —, ebenfalls von dem Bazillus des Mißtrauens von Anfang an infiziert sind, darf insofern nicht wunder nehmen. Es hat in der Weltgeschichte selbstverständlich schon immer Treubruch, Verlogenheit und Recht des Stärkeren gegeben; aber in Europa galten seit der Zeit der Karolinger bis zur französischen Revolution, und wieder seit dem Sturz Napoleons I. bis zum Weltkrieg immerhin einige ethische Rechtsgrundsätze, wie etwa das Legitimitätsprinzip in der Erbfolge, das Recht des Eigentums und allgemeine Grundsätze der Ritterlichkeit und Ehre. Seitdem aber der Franzose zum zweiten Male seit 1789 die Führung in Europa übernahm, ist ein Chaos im internationalen Verkehr entstanden, in dem selbst beim besten Willen kaum noch eine Grundlinie der Ehrbarkeit und des

FÜR DEN HAUSHALT — SEIFE!

Aber
für das Haar?

Ein gewöhnliches Waschmittel ist bestimmt für den Haushalt — Ihr zartes Haar aber will schonend behandelt sein. Es braucht ein Shampoo, das auf seine Eigenart abgestimmt ist: das milde; garantiert sodafreie Elida Shampoo.

Die Elida Haar-pflege kann sich jeder leisten — denn ein Päckchen reicht für zwei mal



ELIDA SHAMPOO

Anstandes, der echten Ritterlichkeit etwa eines „Cyrano der Bergerac“ oder eines „Musketiers des Königs“ mehr zu entdecken ist.

Wie jede Übertreibung sich früher oder später rächt, so nähert sich auch die Zeit der bewußten Untreue, so wie sie in Frankreich um 1789 entstand und 1919 ihre furchtbaren Giftblüten trieb, jetzt dem Ende. Frankreich und Großbritannien haben dem Völkerbund ihren eigenen Stempel aufgedrückt; er ist deshalb, wie alle Welt weiß, ein Instrument in den Händen dieser beiden Staaten geworden. Darum schieden immer wieder Staaten aus; so am 28. März d. J. Japan, und zwar nicht nur wegen der Mandschurei, sondern weil der Völkerbund in verschleierter Form im Fernen Osten, vor allem in China, nur die Geschäfte der beiden Nutznießer aus dem Weltkrieg beforderte und besorgte.

Welt ohne Wahrheit.

Das eben ist der Fluch der bösen Tat, daß sie fortzeugend Böses muß gebären!

Seit Jahren zieht durch die Köpfe der einzelnen Menschen, sofern sie sich nicht ganz stumpfsinnig in ihr Schicksal ergeben haben, wie auch durch das Denken der Völker immer wieder die sehnachtsvolle Frage, wann endlich einmal eine bessere Zeit kommen wird, in der die Arbeitslosen von der Bildfläche verschwinden und durch ein gesundes Wirtschaftsleben so vieler Not ein Ende bereitet wird.

Viele wollten den Beginn einer besseren Zeit in der Gründung des Völkerbundes erblicken. Mußten die Völker nicht dann, wenn sich einmal ihre Vertreter, ganz gegen die früheren Methoden, Auge in Auge gegenüberstanden, durch eine, von gutem Willen getragene Aussprache zu einem besseren Verstehen kommen? Ganz sicher hat dieser Weg seine großen Vorzüge. Wir erleben das ja in anderer Beziehung immer wieder im täglichen Leben, daß man durch eine ehrliche Aussprache unter vier Augen sehr oft bei Differenzen viel weiter kommt, als durch alle möglichen anderen Methoden, wie durch Verwendung von Mittelspersonen und durch das Schreiben langer Briefe. Seither jagt nun eine Konferenz die andere, welchen Namen sie auch haben mag, — aber fast immer mit gar keinem, oder mit nur geringem Erfolg.

Man hatte nämlich das Wort „Wahrheit“ bei Gründung des Völkerbundes vergessen. Man hatte nicht beachtet, daß sein Fundament den Namen „Lüge“ trug. Und weil man sich hier einer großen Versäumnis schuldig machte, darum blieb bisher dem Völkerbund vom Völker der Völker die eine wirklich geistliche Arbeit und der von so vielen Menschen sehnlichst erwartete Segen versagt. Man hatte das deutsche Volk, das am Kriege unschuldig war, zu einer Unterdrückung gezwungen, die unmehr ist und von ihm Lüge und Ehrlosigkeit verlangte. Und wenn in diesen Tagen einer der Hauptbeteiligten aus dieser Zeit, Lloyd George, den Regierungen und Völkern, die in engster Beziehung mit dem Krieg und den Geschehnissen der Nachkriegszeit stehen, das Wort „Infamie“ vor die Füße wirft, dann mag diesen Mann wohl das mahnende Gewissen und das Bedürfnis, noch zu Lebzeiten die Wahrheit zu sagen, dazu veranlaßt haben. Wir anderen haben kaum Anlaß, dieser Kritik, die härter kaum sein kann, noch ein Wort hinzuzufügen.

Bis heute hat der Völkerbund noch nicht den Mut und das Wahrheitsempfinden aufbringen können, um endlich einmal offen auszusprechen, daß die Kriegsschuldfrage eine der gemeinsten und verhängnisvollsten Lügen ist, die je auf dieser Erde geboren wurden. Solange der Festgestank dieser ungeheuren Lüge den Himmel steigt, so lange die giftigen Gase dieser Verleumdung durch die Hallen des Völkerbundpalastes ziehen und sich lärmend auf die Gemüter der dort verhandelnden Menschen legen, so lange wird und muß nach einem göttlichen Gesetz dem Tun dieses Völkerbundes der wahre Segen verweigert bleiben. Denn dieser Gott der Weltgeschichte ist ein Gott der Wahrheit.

Am 14. Oktober, kaum drei Monate, nachdem der Viererpakt abgeschlossen war (17. Juli 1933), trat auch das Deutsche Reich aus dem Völkerbund aus, einfach deshalb, weil dieses internationale Forum lediglich dazu diente, die Verträge zu umgehen und der Umgehung den Schein des Rechts zu verleihen. Denn während in Genf nur von Deutschland gesprochen wurde, mobilisierten Japan und die Sowjetrepublik — beide mit Hilfe der internationalen Rüstungsindustrie — im Fernen Osten ihre Heere. Das zu verhindern, wäre die erste Aufgabe eines Völkerbundes gewesen; aber dieser Aufgabe und jeder anderen, die Ehrbarkeit im internationalen Verkehr voraussetzt, ist der Völkerbund, wie es die Ereignisse immer wieder bestätigt haben, nicht gewachsen, weil er von Anfang an aus der Lüge geboren war.

Wenn jetzt in der englischen Presse der eindrucksvolle Protest des deutschen Kanzlers gegen Lüge und Heuchelei als „rauhe Rede“ bezeichnet wird, dann ist das verständlich. Die Wahrheit darf und kann oft die Sammethandschuhe entbehren; ja, sie muß vielfach „rauh“ sein, damit sie verstanden wird. Möchte sie so verstanden werden, daß sich der Gott der Weltgeschichte seiner Welt wieder erbarmen kann!

Wirschel.

Schwere Wahlunruhen in London.

Für und wider Locarno.

Zu schweren Wahlunruhen kam es am Dienstagabend im Londoner Stadtteil East Fulham, wo der Wahlkampf für eine am Mittwoch stattfindende Unterhauswahl seinen Höhepunkt erreichte. Auf der Straße und in den Verhandlungshallen ereigneten sich wüste Kämpfe und Zusammenstöße, welche die Polizei zu öfterem Eingreifen veranlaßten. In der Stadthalle wurde der Finanzsekretär im Kriegsministerium Doffcooper über eine Stunde lang durch immer erneute Zwischenrufe und Störungen am Sprechen gehindert, nachdem Kommunisten und Sozialisten die Versammlung gestürmt hatten. Verirrte Polizei ritt dann eine Attacke gegen die Menge und zerstreute sie in die Seitenstraßen.

An anderen Stellen wurden die Rednertribünen konservativer Sprecher von der Menge gestürmt, oder es wurden Steinbomben in die Versammlungen geschleudert. Einige Personen wurden verletzt. Die Polizei mußte mehrere Verhaftungen vornehmen.

Der Wahlkampf dreht sich u. a. um die Frage, ob England für oder gegen den Locarno-Vertrag sei. Der sozialistische Kandidat erklärte sich gegen, der konservative für Locarno. Auch der Finanzsekretär im Kriegsministerium wurde gefragt, ob England den Frieden wünsche, und ob die Englische Regierung bereit sei, die Bombenflugzeuge abzuschießen. Der Finanzsekretär erklärte hierauf, er glaube nicht an diese Bereitschaft. Der Friede könne nicht dadurch erreicht werden, daß man eine besondere Waffe abschaffe. Wenn ein Land für seine Verteidigung kämpfe, werde es jede Waffe für seine Verteidigung benutzen. Aber er glaube, die Englische Regierung habe vollkommen recht, wenn sie nicht bereit sei, irgend einen besonderen Teil der englischen Rüstungen zu begrenzen. Wenn die englische Flotte und französische Armee über Nacht verschwinden würden, dann würde am nächsten Mittag in Europa der Krieg erklärt werden.

London, 26. Oktober. (Eigene Drahtmeldung.) Bei der Unterhaus-Wahl in East Fulham wurde der konservative Kandidat von den Sozialisten geschlagen. Die Englische Regierung hat damit eine Niederlage erlitten.

Albert Sarraut der neue französische Ministerpräsident

Es ist in Frankreich wie in anderen Ländern auch: Die Zusammensetzung des Parlaments stammt aus Zeiten, in denen die bewegenden politischen Gedanken noch wesentlich andere waren als heute. Die Ereignisse haben inzwischen die Zusammensetzung des Parlaments verändert, die nicht nur zu neuen Zielen hinführen, sondern die auch eine völlige Umlagerung der politischen Willensbildung herbeigeführt haben. Die französische Kammer ist im Mai 1932 gewählt worden. Ihre Zusammensetzung entspricht keineswegs noch der heutigen Gruppierung des Volkes. Deshalb ist es verständlich, daß eine Kabinettsbildung, die auf Grund der derzeitigen Mehrheitsverhältnisse der Kammer erfolgt, eine problematische Sache ist.

Der Präsident der Republik hat den Senator Albert Sarraut mit der Neubildung der Regierung beauftragt und Sarraut hat den Auftrag angenommen. Aber noch ehe er seine vollständige Ministerliste vorlegte, hatte man in den politischen Kreisen von Paris das Stichwort für seine Regierung ausgegeben: ein Übergangskabinet. Man erzählt, Tardieu, der seine Stunde noch nicht für gekommen ansieht, habe dem Präsidenten der Republik zahlenmäßig nachgewiesen, daß jede jetzt mögliche Lösung nur eine schwächliche Übergangserscheinung sein könne. Die „Nationale Einigung“, auf die Tardieu hinwies, könne nicht anders als durch Auflösung der Kammer und durch Neuwahlen erreicht werden. Eine Kammerauflösung ist in Frankreich nach der Verfassung allerdings erheblich schwieriger, als etwa eine Reichstagsauflösung in Deutschland, denn der Präsident und der Senat müssen sich darüber einig sein.

Der neue Ministerpräsident bekleidete im Kabinet Daladiers den Posten des Marineministers. Er hat dieses Ministerium auch jetzt beibehalten. Er ist von Haus Advokat, 61 Jahre alt und gehörte 1900 zum ersten Male als Unterstaatssekretär des Innern einer Regierung an. Später ist er in beständigem Wechsel Unterstaatssekretär im Kriegsministerium, Generalgouverneur von Indochina, Unterrichtsminister, wieder Generalgouverneur von Indochina, Kolonialminister, Vizepräsident der Anstalt, Senator, Innenminister, Marineminister, Kolonialminister und schließlich wieder Marineminister gewesen. 1918, als er das zweite Mal nach Indochina ging, organisierte er dort das Kolonialtruppenwesen und hat im Laufe der Kriegsjahre ungefähr 120 000 Mann anamitische Truppen nach Frankreich geschickt. Sarraut gehört der radikalen Partei an und gilt als französischer Patriot von klarer Willensrichtung.

Serriots Rußland-Reise.

François Coty, der in letzter Zeit etwas mitgenommene Parfümfabrikant und Zeitungskönig, erzählt im „L'ami du peuple“ interessante Einzelheiten über die Reise des ehemaligen französischen Ministerpräsidenten Serriot nach Sowjetrußland:

„Bei seiner Landung in Odessa wurde Serriot von den Sowjetbehörden mit den Klängen der Internationale empfangen. Serriot wurde sofort vor das Mikrophon geführt, wo er eine Rede hielt, in der er für den ihm von den Behörden als auch von der Bevölkerung zuteil gewordenen Empfang seinen Dank aussprach. Bei dieser Gelegenheit sagte Serriot: „Ich bin überzeugt von der leuchtenden Zukunft des russischen Volkes“. Der französische Gast wurde unverzüglich aus dem Bahnhof geleitet, um auf diese Weise zu vermeiden, daß Serriot die äußerste Not kennenlernt, in der sich die Bevölkerung befindet. Man stellte ihm zwei Salonwagen zur Verfügung, die einst die Zarenfamilie benutzte. Um die Zeit totzuschlagen, bat Serriot, der in einer Ecke die Nummer der Charkower Zeitung „Kommunist“ fand, den ihn begleitenden französischen Journalisten, der die russische Sprache beherrscht, ihm einen Artikel aus der Zeitung vorzulesen und zu überlegen.

„Der Zufall wollte es, daß dieser Artikel einen Bericht über den Prozeß eines gewissen Lubinski aus dem Dorfe Trebitow in der Gegend von Charkow enthielt. Lubinski hatte sich vor der Kommission der Tscheka (G.P.U.) auf Grund des letzten sowjetrussischen Dekrets über den Schutz von Staatseigentum zu verantworten. Dieser schreckliche Verbrecher war angeklagt, daß er mit der Schere auf seinem eigenen Felde Halme abgeschnitten und seine Beute in einer Grube vergraben hatte, die sich unter dem Bett befand. Im Ergebnis der Verhandlung wurde der Täter wegen Dieb-

Die wichtigste aller Lebensfragen ist: „Wie erhalte ich meine körperlichen und geistigen Kräfte?“ Völlig kostenlos und unverbindlich erteilt Ihnen die Firma Dr. med. H. Schulze G. m. b. H., darüber Aufschluß. Außerdem erhalten Sie ebenfalls umsonst eine Probepackung „Fregalin“, dazu das Goldene Buch des Lebens. Lesen Sie dasselbe in Ihrem Interesse genauestens und schreiben Sie noch heute an die Fa. Dr. med. H. Schulze G. m. b. H., Berlin-Charlottenburg 2. Näheres siehe Inserat in dieser Nummer. 7530

stahls, begangen am Staatseigentum, zum Tode verurteilt; die Strafe wurde unverzüglich vollstreckt.“

Coty erzählt ferner, daß man Serriot auf dem linken Ufer des Dnepr den größten Damm der Welt, den Dneprrostoj, gezeigt habe. „Dieser Staudamm hat auf Serriot einen so großen Eindruck gemacht, daß er in einer Rede von einem unbefriedigenden Beweis der riesigen Anstrengung der Sowjets sprach. Er dankte hierauf der Regierung der Sowjetunion für das hervorragende und echt russische Werk. Als Antwort jubelten die versammelten Truppen Serriot an, die Musik spielte, und der Champagner floß in Strömen. Aus Anlaß der Anwesenheit Serriots fand der Reihe nach die dritte Besichtigung des Dneprrostoj statt. Der Dneprrostoj — so erzählt Coty — ist nur dann im Betriebe, wenn die Volkswirtschaft prominenten Gäste in Erstaunen versetzen wollen. Gewöhnlich ist von den neun Turbinen nur eine tätig.“

Zum Schluß schreibt Coty, daß der Dneprrostoj, der 300 Millionen Rubel in Gold gekostet hat, von dem amerikanischen Ingenieur Copper gebaut wurde. Der Amerikaner erhielt zwei Prozent der Gesamtsumme der Kosten, d. h. 78 Millionen Frank (= 26 Millionen Mark). Außerdem wurden sämtliche Maschinen und die neun riesigen Turbinen dieses „echt russischen Werkes“ ebenfalls aus Amerika bezogen. Diese Maschinen sind bis jetzt noch nicht bezahlt, der Fälligkeitstermin der Wechsel aber steht bevor. Diese Umstände, so schließt der französische Journalist, erklären zur Genüge die Rundschriften Serriots in Rußland, die ihm erwiesenen amtlichen Ehren, sowie die Klänge der Internationale, die ihm zu Ehren gespielt wurde. Es handelt sich darum, durch Vermittlung Serriots einen Einfluß auf den französischen Steuerzahler auszuüben, der die Schuld der Sowjets an Amerika bezahlen soll.“

Wie Serriot früher über Rußland dachte...

Als Serriot vor einigen Wochen von seiner Rußland-Reise zurückkehrte, war er des Lobes voll über Regierung, Regierungsform und Regierungserfolge, die er im bolschewistischen Rußland zu sehen bekam. Vor fünfzehn Jahren hatte Serriot den Bolschewisten gegenüber ganz andere Gefühle. Lenin und seine Mitkämpfer standen damals erst im Anfang ihrer Herrschaft. Aber die Begleiter Serriots ihrer ersten Regierungszeit veranlaßten Serriot damals zu dem Ausruf:

„Wir müssen auf die Grausamkeit der russischen Bolschewisten hinweisen. Wir steigen mit Rußland in die Abgründe des Leidens und der Schande. Schon zeichnet sich der Umriß eines unerlöschlichen Fanatismus ab (damit ist Lenin gemeint), der die Wirklichkeit Vaterland leugnet und ein unschuldiges Volk mit einer abstrakten Doktrin verführen will, die unerlöschlich und zudem deutschen Ursprungs ist. (!) Sein Fanatismus mit seiner ideologischen Prinzipienreiterei ist bereit, die niedrigsten Leidenschaften zu benutzen, die Lust an Mord und Raub, eine Mischung von Dialektik, Alkohol und Blut.“

Man wird nicht sagen können, daß Serriot sich gerade zurückhaltend ausgedrückt hat. Seitdem sind fünfzehn Jahre vergangen, die mit ihren Strömen von Blut die Folgen der abstrakten Doktrin gezeigt haben. Damals erkannte Serriot das Ziel der Bolschewisten sehr wohl:

„Es ist ein Versuch, die ganze Welt umzuwälzen, selbst und besonders die Demokratie. Dem bolschewistischen Programm ist wesentlich, nicht den Krieggedanken zu bekämpfen, sondern vielmehr den Krieg nach außen durch den verallgemeinerten Bürgerkrieg zu erheben. Der Bolschewismus haßt die Demokratie noch mehr als die Monarchie, er ist auch kein Sozialismus, er ist die Anarchie, besser, er ist eine Diktatur; Diktatur des Diebstahls, des Mordes, der Unwissenheit. Diktatur der Armen? Wir wollen weder eine Diktatur der Armen noch eine der Reichen. Der Bolschewismus ist eine Rache furie gegen den Weltkapitalismus. Mit ihm ist kein Verhandeln möglich.“

Inzwischen hat Herr Serriot recht gründlich verhandelt.

Rundfunk-Programm.

Montag, den 30. Oktober.

Deutschlandsender.

06.35: Konzert. 09.00: Stunde der Hitlerjugend. 09.40: Otto Bräuer: Das Hündchen des Sebastian. 10.10: Schulfunk. Junge Dichter und die Gegenwart. 10.50: Turn- und Sportstunde. 11.30: Nicht Stammbaum, sondern Ahnentafel. 11.45: Zeitfunk. 12.00 ca.: Schallplatten. 14.00: Konzert. 15.00: Schallplatten. 15.45: Schallplatten. 16.00: Konzert. 17.00: Dr. Walter Bogt-Länder: Die pädagogische Fakultät. 17.25: Musik unserer Zeit. 17.40: Schubert-Lieder. 18.05: Jugendportstunde. 18.20: Ludwig Karnag: Fritz Reuters Festungsstid. 19.00: Stunde der Nation. Von München: Wie es euch gefällt. 20.00: Kernspruch. 20.15: Staatspräsident Gazi Mustafa Kemal. 20.45: 10 Jahre nationales Regime der Türkei. Übertragung der Ansprache von Handelsattaché Dr. Nizamettin Ali-Bey auf dem Festakt in der türkischen Handelskammer. 21.00: Tanzmusik. 22.00: Nachrichten. 22.45: Seewetterbericht. 23.00—24.00: Von München: Naturm.

Breslau-Gleiwitz.

06.35: Konzert. 08.15: Schallplatten. 10.10: Schulfunk. 11.30: Konzert. 13.00: Schallplatten. 14.10: Das Lied im 18. Jahrhundert. 16.00: Konzert. 18.10: Klaviermusik. 19.00: Siehe Deutschlandsender. 20.10: Wagner-Liszt.

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 09.05: Schulfunkstunde. 11.30: Schloßkonzert. 13.05—14.30: Schallplatten. 16.00: Unterhaltungskonzert. 17.45: Ein Monat Sport. 18.25: Die Stunde der Stadt Danzig. Paul Kreisel: Die Danziger Kupferstecher. 19.00: Stunde der Nation. Von München: Wie es euch gefällt. 20.00: Nachrichten. 20.10: Geistliche Abendmusik. 21.10: Aus deutschen Märchenoper (Schallplatten). 22.00: Nachrichten. 22.20: Englisch für Anfänger.

Leipzig.

06.35: Konzert. 09.00: Schulfunk. 12.00: Schallplatten. 13.35: Konzert. 14.40: Für die Frau. 15.15: Das Heimatmuseum unserer Zeit. 16.00: Konzert. 17.50: Dichter reifen. 18.05: Konzert. 19.00: Stunde der Nation. Von München: Wie es euch gefällt. 20.00: Lustiges Durcheinander. 20.45: Schallplatten. 21.00: Sinfoniekonzert. 23.00—24.00: Nachtmusik.

Warschau.

12.05: Mandolinenkonzert. 12.38—13.00: Mandolinenkonzert. 15.55: Viedervortrag mit Klavierbegleitung (Wda Gorka). 16.10: Klavierkonzert. 16.55: Sinfoniekonzert. 20.00: „Ziti“, Operette in drei Akten von Rozycki. 22.40: Tanzmusik. 23.05: Tanzmusik.

Dienstag, den 31. Oktober.

Deutschlandsender.

06.35: Konzert. 10.10: Konzert. 11.30: Frank Günther: Onkel Paul als Baby und der Wirtelsturm in Kalifornien. Vom Kamillenalbum zum Hitzreporter. 12.00 ca.: Schallplatten. 14.00: Schallplatten. 15.45: Jagdgehörten. 16.00: Von Mähler: Konzert. 17.00: Frau zur Frau. 17.20: Klaffische Kammermusik. 18.05: Kunstgeschichte in Anekdoten. 18.25: Politische Zeitungsschau. 19.00: Stunde der Nation. Zum Reformationsstag: Besperkonzert aus der Stadtpfarrkirche zu Wittenberg. 20.10: Zu neuen Ufern (I): „Scharfschütz“. Ein Hörspiel von Hermann Rothmann. 21.30: Aus dem Großen Saal der „Neuen Welt“. Konzert. 22.05: Nachrichten. 22.45: Seewetterbericht. 23.00—24.00: Von Hamburg: Spätkonzert.

Breslau-Gleiwitz.

06.35—08.00: Konzert. 10.10—10.40: Schulfunk. 12.00: Konzert. 13.00 ca.: Schallplatten. 14.10: Kleine Violinmusik. 15.00: Unterhaltungskonzert. 16.20: Unterhaltungskonzert. 18.00: Der kämpferische Luther. 18.20: Aus der Rikolaiskirche in Briesg: Denkmal der deutschen Tonkunst. 19.00: Stunde der Nation: Vom Deutschlandsender: Besperkonzert aus der Stadtpfarrkirche zu Wittenberg. 20.15: Von Danzig: Abendkonzert. 21.45: Von Danzig: Hans Grimm spricht zur ostdeutschen Uraufführung seiner Oper „Mikobemus“ (im Danziger Staatstheater am 1. November). 22.00: Nachrichten. 22.20: Politische Zeitungsschau.

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 11.05: Landwirtschaftsfunk. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.30: Musikalisches Stegreifspiel für Kinder. 16.00: Unterhaltungskonzert. 17.35: Eine feste Burg. 17.45: Zeitschriftenschau. 19.00: Stunde der Nation. Vom Deutschlandsender: Besperkonzert aus der Stadtpfarrkirche zu Wittenberg. 20.15: Von Danzig: Abendkonzert. 21.45: Von Danzig: Hans Grimm spricht zur ostdeutschen Uraufführung seiner Oper „Mikobemus“ (im Danziger Staatstheater am 1. November). 22.00: Nachrichten. 22.20: Politische Zeitungsschau.

Leipzig.

06.35—08.00: Konzert. 08.30—09.30: Evangelische Morgenfeier. 11.30: Von Eisenach: Die Eisenacher Kurrende singt Lutherchoräle. 12.00: Konzert. 15.00: Ich lob die lieben Brauen min. Vieder zur Laute. 16.00: Konzert. 17.30: Bühler. 17.50: Volksmusik. 19.00: Stunde der Nation. Vom Deutschlandsender: Besperkonzert aus der Stadtpfarrkirche zu Wittenberg. 20.10: Von Wittenberg: Lutherische Besper am Reformationsfest in der Stadtkirche zu Wittenberg. 21.00: Ein feste Burg ist unser Gott. Ein Reformationskonzert. 22.00: Tages- und Sportnachrichten. 23.00—24.00: Bunte Stunde auf Schallplatten.

Warschau.

12.05: Neuenelodien (Schallplatten). 12.38—13.00: Beethovens Streichquartette (Schallplatten). 15.40: Violinvortrag. 16.05: Vieder für Bap. 16.55: Leichte Musik. Jazzkapelle „Eugeneria“ und Bobo, Gesang. 20.00: Leichte Musik. 21.15: Violinvortrag. Kochanski; am Flügel: Urstein. 22.10: Tanzmusik. 23.05: Tanzmusik.

Ein Verbrechen

Nervosität, allgemeiner Schwäche, Mattigkeit, Schwindelanfällen und rheumatischen Leiden. Fragen Sie Ihren Arzt. In unserem Archiv sind viele Tausend derartiger Dankschreiben, die Sie jederzeit einsehen können. Alle sind notariell beglaubigt. „Fregalin“ ist in allen Apotheken zu haben. Die Herstellung erfolgt unter wissenschaftlicher Ueberwachung.



24. 9. 32.
Schon nach 3 Schachteln Fregalin fühlte ich mich kräftiger. Jetzt nach beendeter Kur sind meine Leiden, Gelenk-, Magen- und Kopfschmerzen verschwunden.
Pawel Terek,
Bielsko, ul. Młyńska 27/1.



24. 9. 32.
Ich bin 64 Jahre alt und litt an Darmkatarrh und Allgemeinschwäche. Jetzt nach Fregalin bin ich ganz gesund und kann alles essen.
Berta Lajszner,
Tomaszów Maz.
Kolejowa 68.



15. 9. 32.
Kein Arzt konnte mir helfen. Jetzt kann ich wieder schlafen. Mein Appetit ist wieder gut. Fregalin ist ein wunderbares Mittel gegen Nervosität. Ich danke Ihnen herzlichst.
Włodzimierz Lenkow,
Warszawa
Czerw. Krzyża 25/1.



16. 10. 32.
4 Aerzte haben mich behandelt. Meine Glieder waren geschwollen. Hilfe war unmöglich. Konnte mich nicht bewegen. Jetzt bin ich wieder arbeitsfähig und danke für Ihr Wundermittel.
Maria Baranek,
Inowrocław Pozn.,
św. Duch 48/4.



3. 10. 32.
Ich bin 57 Jahre, litt 15 Jahre an Kopfschmerzen, Angstgefühl und Schlaflosigkeit. Alle meine Leiden sind durch Fregalin verschwunden. Fühle mich jetzt 20 Jahre jünger.
Aleks. Hrynyszczak,
Warszatyk głośnie,
P. K. P.



8. 3. 1933.
Nach 18 Schachteln „Fregalin“ bin ich wieder ganz gesund und kann nur sagen, daß es gegen Rheuma und Reiben nichts Besseres gibt als Fregalin.
Weronika Powalka,
Warszawa,
Dzielnia 37/5.

Auf Wunsch senden wir Ihnen umsonst und ohne Verbindlichkeit

1 Probepackung „Fregalin“

dazu das Goldene Buch des Lebens

Schreiben Sie bald, bevor die Proben vergriffen sind, an:

Dr. med. H. Schulze, G. m. b. H.
BERLIN-CHARLOTTEBURG 2/3902

gegen Rücksendung dieses Scheines als Druckache.
(Auslandsporto).

Ich erlaube um eine Probe:

„Fregalin“, Blut- und Nerven-Regenerationsmittel,
nebst dem Goldenen Buch des Lebens.

Name: _____

Stand: _____

Bohnort: _____

Straße: _____

3902

Bitte mit Bleistift zu schreiben.

billig bei
Bon, Gdańska 32.
3452
Zahnpaste mit dem Schwan
ist gut und preiswert
1 Tube nur 0,75 zł!
7113
Schwanen-Drogerie, Bydgoszcz
Gdańska 5

Vorschriftsmäßige
Miets-Quittungsbücher
zł 1.25
Versand nach außerhalb
gegen Einsendg. von zł 1.50
A. Dittmann, T. z. Bydgoszcz
Marszałka Focha 6.

Zur Herbstpflanzung liefert aus sehr großen Be-
schulungen- und in wirklich erstklassiger, garantiert sorten-
echter Ware zu niedrigen Preisen sämtliche
Obst- und Allee-bäume, Frucht- und Zier-
sträucher, Heckenpflanzen, Coniferen, Rosen etc.
Aug. Hoffmann, Gniezno, Tel. 212 Baumchulen und
Sorten- u. Preisverzeichnis in poln. u. deutsch auf Verlangen gratis.

Bergessen Sie nicht, den guten
UNAMEL - Runkthong
und Speisestrub
einzukaufen.
Zakl. Przem. Unamel - Unisław.
6779